

Josée Touchette
OPTICIENNE D'ORDONNANCES

Depuis 33 ans

Venez rencontrer notre équipe de 6 opticiennes d'ordonnances et 2 optométristes

987, boul. Périgny, Chambly, 450 447-1895

NOUVEAU financement
Accord D

Promotions en cours

<p>Combo</p> <p>Monture + verres antireflets et résistants aux rayures (garantis 2 ans)</p> <p>à partir de : Simple vision 225\$ Foyer progressif 350\$</p>	<p>Spécial enfant</p> <p>Verres amincis + antireflets et résistants aux rayures (garantis 2 ans)</p> <p>15 ans et moins 125\$</p>	<p>2^e paire pour vous</p> <p>50% de rabais sur verres et monture</p> <p><small>*Certaines conditions s'appliquent.</small></p>
--	---	---

1226003554-110718

Pour une livraison rapide

1011, boulevard Périgny, Chambly
450 658-1658 ou
450 572-1515

1226002191210218

LE JOURNAL DE CHAMBLY

LE MERCREDI 5 SEPTEMBRE 2018 | Volume 53 | #20
36 pages | 29 710 exemplaires

CAYER OUELLETTE & ASSOCIÉS
AVOCATS

2400, AVE. BOURGOGNE,
CHAMBLY, QC J3L 2A4
450 447.9977

M^E DANIEL CAYER

1226000018 - 210617



Environnement à Chambly

TERMINÉ LE RÈGNE DES PAILLES EN PLASTIQUE

page 3

Photo : IN PICTURES LTD., CORBIS/GETTY

TOYOTA 86 2017

À QUI LA CHANCE DE PROFITER DE LA LIQUIDATION TOYOTA 86 2017??

ST-HUBERT TOYOTA

7875, chemin Chambly, Saint-Hubert - Intersection
www.sthuberttoyota.com - 1 888-563-4618

122600388-060918

Etienne Gérin-Lajoie

Courtier immobilier
Remax Plus inc
Agence immobilière.

JE VENDS VOTRE MAISON C'EST GARANTI ou je l'achète! *

450 658-8211

www.etiennegerinlajoie.com **TranquillIT**

*Conditions s'appliquent

122601238-251017

LE DÉBAT ÉLECTORAL DE LA CCIBC

AU RESTAURANT LE FOURQUET FOURCHETTE, 1887 AVENUE BOURGOGNE À CHAMBLY



6 SEPTEMBRE | 7H30 AM

Francis Vigeant

Jean-François Roberge

Christian Picard

François Villeneuve

C'est le 6 septembre prochain que la CCIBC vous convie à venir entendre les candidats de la circonscription de Chambly afin de répondre à vos questions en vue de l'élection provinciale du 1^{er} octobre prochain.

Vous êtes donc attendus, dès 7h30 am, au Restaurant Fourquet Fourchette, situé au 1887, avenue Bourgogne, à Chambly. Le petit déjeuner continental vous sera servi.

Prix : 30\$ pour les membres (taxes incluses)
40\$ pour les non-membres (taxes incluses)

Vous pouvez vous inscrire dès maintenant en communiquant avec la CCIBC par téléphone au 450 658-7598, par courriel à l'adresse : info@ccibc.qc.ca ou en vous inscrivant directement sur le site internet de la CCIBC dans l'onglet billetterie au haut de la page.

POSEZ VOS QUESTIONS À VOS CANDIDATS

Afin de mieux évaluer tous les candidats et de permettre aux électeurs et membres de la CCIBC de trouver des réponses à leurs questions concernant les enjeux qui les préoccupent en tant que gens d'affaires, la CCIBC a mandaté sa présidente, madame Brigitte Dionne, à tenir le rôle de facilitateur lors de cet événement.

Pour ce faire, madame Dionne se fera la voix des gens d'affaires en posant les questions que ces derniers lui auront fait parvenir, de façon confidentielle, avant le 3 septembre prochain à l'adresse courriel suivante : marketing@ccibc.qc.ca

Prenez note que madame Dionne sera la seule à avoir accès aux questions. Ces dernières ne seront dévoilées aux candidats que lors du débat du 6 septembre. Ainsi, chaque membre intéressé à faire parvenir leurs questions pourra le faire sans préjudice.

Les questions seront soumises à la modération. Madame Dionne se réserve le droit de refuser les questions qui ne respecteraient pas l'étiquette prescrite dans ce type de débat.

L'équipe de la  CCIBC
CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE
DU BASSIN DE CHAMBLY

1226003875-220818

Chambly

Guy L'Heureux,
candidat du PCQ

Guy L'Heureux

Guy L'Heureux va représenter le Parti conservateur du Québec dans Chambly.

« Guy L'Heureux a été affecté comme surveillant depuis 2005 sur quelques-uns des plus importants chantiers de génie civil, sur de grands projets comme celui du Quartier des spectacles de Montréal, de l'autoroute Bonaventure, de même que sur plusieurs autres projets de la grande région montréalaise », peut-on lire dans sa biographie sur le site du parti.

Le candidat a déjà été directeur des jeunes conservateurs du Québec sous le règne du chef Joe Clark. « Pour aussi longtemps que je me souviens, je crois que je suis né conservateur », dit-il.

Lors de l'élection de 2014, alors résidant de Saint-Philippe de La Prairie, il s'est présenté comme candidat pour le Parti conserva-

teur du Québec. Guy L'Heureux est un nouveau résidant de Saint-Basile-le-Grand.

« Je cois vraiment qu'on en a eu assez de 40 ans de copinage et de subventions avec les libéraux et les péquistes, du pareil au même, tranche le représentant conservateur. Avec la CAQ, ce ne serait pas mieux. On ne sait jamais à quoi s'attendre. Avez-vous remarqué, le projet Saint-Laurent, il me semble qu'on en parle moins. A-t-on fait trop de promesses de subventions dans d'autres régions? »

Guy L'Heureux affirme que « ces régimes de copinage doivent cesser et on devrait plutôt réduire d'autant de milliards les impôts des contribuables et les cotisations des quelque 250 000 petites et moyennes entreprises du Québec pour vraiment relancer une économie saine de libre marché ». (SM)

24/7 INFORMATION AIDE ÉCOUTE
450 658-9780

VOUS N'ÊTES PAS SEULE

Des intervenantes sont là pour vous écouter, vous informer sur vos droits et pour vous soutenir dans vos décisions. Brisez le silence!

UNE HALTE UNIQUE,
UN SÉJOUR
BÉNÉFIQUE !

Nous offrons aux femmes victimes de violence conjugale ainsi qu'à leurs enfants, un hébergement sécuritaire et confidentiel. Vous avez besoin de prendre du recul, de faire le point, d'être écoutée, soutenue et accompagnée dans vos choix? L'équipe d'intervention est présente 24h/24 pour vous soutenir.

Maisonsmc.org



1226003444-200618

ACTUALITÉ

Chambly

Bannir les pailles dans la restauration rapide

Depuis le début du mois d'août, le Dixie Resto-Bar de Chambly, qui est associé avec le restaurant Pizzaland et Petit Poulet, a décidé de bannir les pailles de son établissement. Cette décision vient dans la foulée des annonces faites au cours des derniers mois par les grandes entreprises comme McDonald's, Starbucks, A&W et St-Hubert.

Un texte de Patrick Berger

Le Dixie Resto-Bar veut réduire son empreinte écologique, en espérant que les autres entreprises de Chambly et des environs emboîteront le pas. Pour l'instant, le restaurant compte 24 pailles en acier inoxydable, disponibles pour un montant provisoire de 2 \$ dans le but d'éviter le vol. Le dépôt peut se faire en argent comptant, par interac ou avec une carte de crédit. Les pailles sont lavées après chaque utilisation, comme tous les ustensiles.

L'entreprise chamblyenne a également pris la décision de retirer les verres à shot (shooter) en plastique de son espace bar. De plus, un autre élément à usage unique pourrait disparaître un jour du quotidien du resto-bar.

« Nous avons décidé d'agir au niveau de trois différents aspects pour réduire les déchets inutiles. Bannir les pailles, éliminer les shooters en plastique et diminuer l'utilisation des plats en aluminium. Nous proposons aux gens d'arriver à la caisse avec leurs contenants réutilisables pour les commandes à emporter autre que la

pizza », nous rapporte Marie-Louise St-Laurent, chef d'équipe au Dixie Resto-Bar.

Mme St-Laurent mentionne que la clientèle est très réceptive à ces changements. « Il suffit de discuter des enjeux environnementaux avec les gens et l'appui est pratiquement unanime. »

« Il suffit de discuter des enjeux environnementaux avec les gens et l'appui est pratiquement unanime. » - Marie-Louise St-Laurent

Des milliards de pailles à la poubelle

Selon Greenpeace, les Canadiens utiliseraient 57 millions de pailles chaque jour. Aux États-Unis, ce serait 500 millions quotidiennement. Les pailles en plastique sont rarement triées, elles terminent dans la poubelle et ne sont pas recyclées.

Même si les pailles ne sont pas le plastique le plus retrouvé dans les océans, elles sont excessivement nocives pour la faune aquatique qui peut les ingurgiter. En 2015, la vidéo d'une tortue à l'agonie avec une paille dans la narine que des vétérinaires essayaient d'extirper avait fait le tour du monde.

Élimination progressive

McDonald's a annoncé en mai dernier que les pailles de plastique disparaîtront de ses 1 361 restaurants au Royaume-Uni et en Irlande. Le restaurant aux « arches dorées »



Depuis le début du mois d'août, le Dixie Resto-Bar de Chambly, qui est associé avec le restaurant Pizzaland et Petit Poulet, a décidé de bannir les pailles de son établissement. La chef d'équipe Marie-Louise St-Laurent a rencontré le Journal de Chambly à ce sujet. (Photo : courtoisie)

veut les remplacer par des pailles en papier, qui se désintègrent plus facilement dans l'environnement.

L'élimination sera progressive et devrait débuter en septembre prochain, pour se terminer au cours de 2019. McDonald's désire aussi proposer une solution de rechange aux pailles de plastique dans ses établissements en Belgique et aux États-Unis.

Au début du mois de juillet 2018, le géant Starbucks a également annoncé son engagement social face à ce fléau. La chaîne de cafés américaine, qui dénombre 28 720 établissements implantés dans 78 pays, dont 12 000 aux États-Unis, va retirer les pailles en plastique de ses succursales d'ici

2020. Depuis le 1^{er} juillet, la ville de Seattle, lieu de fondation de Starbucks, interdit les couverts et les pailles de plastique dans ses restaurants et cafés, moyennant une amende de 250 \$ pour le non-respect de cette réglementation.

La ville qui a lancé le mouvement

La ville de Tofino, en Colombie-Britannique, est devenue un modèle en éradiquant complètement les pailles de plastique de ses 41 cafés, restaurants et bars. Si un client en fait la demande, les serveurs lui offrent une version en papier depuis 2016.

Une paille en plastique est utilisée 20 minutes en moyenne avant d'être jetée.

CENTRE DENTAIRE VIAU-VINCENT
1191, avenue Bourgogne, bureau 3, Chambly
450 447-1660
www.centredentairechambly.com

Soins complets de dentisterie familiale et esthétique, adaptés à vos besoins.
Depuis 30 ans à prendre soin de votre sourire.
BIENVENUE AUX NOUVEAUX PATIENTS. URGENCES ACCEPTÉES

Dre Fanny Lapointe | Dr Dominic Vincent | Dre Nicole Viau

Heures d'ouverture
Lundi 9 h à 21 h | Mardi 8 h à 20 h | Mercredi 8 h à 20 h | Jeudi 8 h à 17 h | Vendredi 8 h à 14 h 30

LUXART
ÉBÉNISTERIE DESIGN

• cuisine • salle de bains
• perspectives 3D • mobilier personnalisé
• projet clef en main

2149, boul. Industriel, Chambly
450 447-8646 • luxart.ca

RBQ 8351-840716

Au bureau du directeur du scrutin

La préparation va bon train

Une quinzaine d'employés pour le moment sont à l'œuvre dans le bureau du directeur du scrutin de Chambly en vue de l'élection provinciale qui aura lieu le lundi 1^{er} octobre 2018.

Un texte de Saïd Mahrady

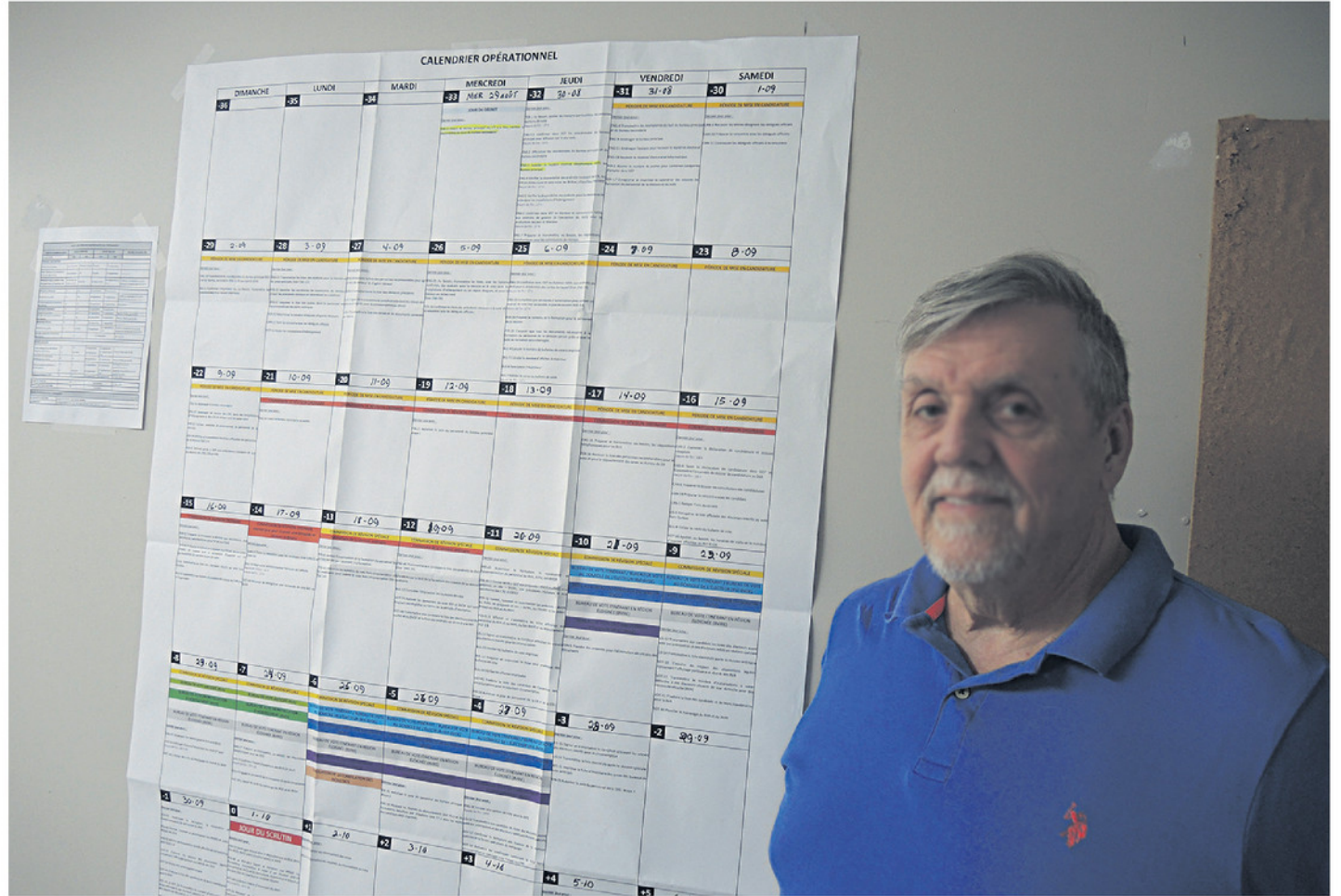
En raison de l'élection à date fixe, le travail du directeur du scrutin et du personnel est grandement facilité, car auparavant, le premier ministre avait la prérogative de l'annoncer quand il le souhaite. « Nous avons commencé à préparer l'élection en novembre 2017 parce que nous savions la date; ça nous a facilité de beaucoup le travail », commente, souriant, André Nadeau, directeur du scrutin qui a plusieurs organisations d'élections au compteur, et ce, depuis 1997.

André Nadeau souligne combien la technologie a amélioré l'organisation du travail. « On a maintenant des logiciels qui nous aident. Avant, beaucoup de notre travail se faisait manuellement, ce qui demandait beaucoup de temps et de ressources, tandis que maintenant avec le système informatique, c'est beaucoup plus sécurisé, plus convivial. Ça nous permet d'être plus proches des candidats, des électeurs pour faire un meilleur travail. »

D'ici au 1^{er} octobre, près de 650 personnes seront formées, dont une cinquantaine seront en réserve le 1^{er} octobre en cas d'absence. Le personnel va s'occuper de la liste électorale, visiter les centres d'hébergement pour personnes âgées ainsi que les électeurs qui sont dans l'incapacité de se déplacer pour voter.

Les deux partis politiques ayant eu le plus de sièges lors de la dernière élection doivent fournir une liste de travailleurs qui seront formés et qui vont s'occuper, entre autres, de tout le processus pour faire voter les gens.

Jusqu'à présent, quatre formations, soit la CAQ, le PQ, le PLQ et QS ont chacun un candidat qui doit être officialisé par le Directeur général des élections. Ces candi-



André Nadeau a été à plusieurs reprises directeur de scrutin. (Photo : SM)

ats ont jusqu'au 15 septembre pour présenter leur déclaration.

« Nous avons commencé à préparer l'élection en novembre 2017 parce que nous savions la date; ça nous a facilité de beaucoup le travail. »- André Nadeau

André Nadeau tient à préciser que son bureau s'occupe seulement des candidats indépendants. Il cite aussi les groupes de citoyens qui peuvent s'enregistrer et qui veulent se faire entendre; ont à cœur un enjeu relié à l'éducation, à l'environnement ou à toute question d'intérêt public.

Dates à retenir

Ainsi, une fois inscrits dans la liste électorale, les citoyens pourront voter par anticipation les 23 et 24 septembre, de 9 h 30 à 20 h. Le vote par anticipation va aussi se dérouler au bureau du directeur du scrutin, le 21 septembre, de 9 h à 21 h, 22 septembre, de 9 h à 17 h, les 25 et 26 septembre, de 9 h à 21 h, et le 27 septembre, de 9 h à 14 h.

Le lundi 1^{er} octobre, jour du scrutin, l'élection va se dérouler dans 17 endroits, dont des établissements scolaires. Le vote se tiendra de 9 h à 21 h.

Selon Wikipédia, le rapport final de la Commission de la représentation électorale du Québec, en date du 14 juin 2017, fixe le nombre d'électeurs dans la circons-

cription de Chambly à 49 150 électeurs pour une population de 65 405 (selon des chiffres de 2016 cités par Wikipédia). La circonscription de Chambly est formée de Carignan, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathias, Richelieu et Chambly.

Le bureau du directeur du scrutin est situé au 1991, boulevard de Périgny, locaux 100 et 101 (à l'arrière), à Chambly, J3L 4C3.

Téléphone : 514 234-1693

Heures d'ouverture du bureau du directeur du scrutin : du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h. Les samedis et dimanches, de 9 h à 17 h.

MARIE-JOSÉ RICHARD PHT.

Sur rendez-vous 450 715-1256

PHYSIOTHÉRAPIE
RÉÉDUCATION POSTURALE GLOBALE

- Problèmes musculo-squelettiques aigus, sub-aigus et chroniques
- Troubles posturaux
- Douleurs persistantes



1226003261-130618

1548, 1^{re} rue, Richelieu www.mariejoserichard-physio-rpg.com

ORGANISME JEUNESSE de Chambly
35 ans et moins
Lutte à l'exclusion sociale et à la pauvreté

Envie d'aider auprès des gens de chez nous?

Contactez-nous!

450 658-9898 #710

Reçu disponible pour dons de 50\$ et plus

Posasdm.com

- Travail de rue
- Clinique Jeunesse
- J'ai faim à tous les jours



Rentrée scolaire

Pour une rentrée sécuritaire

C'est le retour en classe pour des milliers d'élèves de la région. La Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent déploiera tous ses effectifs disponibles autour de la soixantaine d'écoles du territoire.

Les policiers seront sur place afin de guider parents et enfants à adopter des comportements sécuritaires.

En collaboration avec la Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ), les patrouilleurs porteront une attention particulière à ces règles de sécurité : ralentissez près des écoles, respectez le brigadier scolaire, attention aux autobus scolaires, interdit d'avoir en main des appareils mobiles. Parents : respectez et apprenez les bons comportements à vos enfants.

Les élèves qui se dirigent à l'école à pied doivent suivre un trajet coutumier. Les parents sont invités à les accompagner les premières fois et à les sensibiliser aux dangers possibles.

Les écoliers en autobus sont priés de se soumettre aux règles du transport scolaire. Ils doivent attendre que l'autobus soit complètement immobilisé avant d'y monter et d'y descendre. Au débarque-

ment, leur rappeler de s'éloigner de l'autobus et de toujours passer devant le véhicule pour traverser la rue.

« Nos patrouilleurs seront sur place pour sensibiliser les parents à l'importance de respecter la signalisation et de rester concentrés sur la route en évitant les distractions. »
- Jean-Luc Tremblay

« Nos patrouilleurs seront sur place pour sensibiliser les parents à l'importance de respecter la signalisation et de rester concentrés sur la route en évitant les distractions. La distraction est l'une des causes d'accident avec dommages corporels le plus souvent mentionnées par les policiers. Tout le monde a un rôle à jouer pour éviter les accidents », explique Jean-Luc Tremblay, sergent de la Régie intermunicipale Richelieu-Saint-Laurent.



Une attention particulière sera apportée par les policiers aux abords des écoles pendant la période de rentrée scolaire. (Photo : courtoisie)

Se stationner correctement

Un véhicule stationné illégalement ou mal stationné peut obliger les automobilistes et les piétons à le contourner ou encore réduire la visibilité des autobus scolaires. La sécurité est ainsi compromise. Une vitesse réduite et un stationnement adéquat sont gages d'une rentrée efficace et sûre. (FK)

Question aux lecteurs

Faites-vous plus attention à votre conduite aux abords des écoles ?

redaction@journaldechambly.com

Achetez plus, économisez plus

ÉCONOMISEZ 100\$*

à l'achat d'une monture
sélectionnée de 199 \$ et plus

ÉCONOMISEZ 125\$**

sur chaque paire de lunettes
prescrites additionnelle



Chambly | 900 boul. De Périgny, local 103 (en face du Mc Donald's) 450 447.4746

IRIS
EXAMEN DE LA VUE • LUNETTERIE
CHIRURGIE AU LASER

- ▶ Louise L'Heureux, o.o.d.
- ▶ Isabelle Savoie, o.o.d.
- ▶ Julie Bouthillier, o.o.d.
- ▶ Josée Bourbonnais, o.o.d.
Docteure en optométrie
- ▶ Caroline Alarie
Assistante

1226004068-050918

CLINIQUE DENTAIRE BERTHIAUME

- Dentisterie familiale • Soins esthétiques
- Service d'orthodontie • Blanchiment des dents

Un sourire optimal



1101, boul. Brassard, bureau 207
Place Les Lilas, Chambly J3L 5R4
info@cliniquedentairechambly.ca

450 447-1100

1226002140-240118

Au-delà des différences, une histoire d'amour

Imen Derouiche et Bernard-Louis Lefebvre ont réussi au cours des années à vivre le plus sereinement possible leur union et à dépasser les différences de leurs cultures respectives.

Un texte de **Saïd Mahrady**

En mars 1998, Imen Derouiche est jetée en prison par la police tunisienne de l'ancien dictateur Ben Ali. Son arrestation suivait celle de son amoureux, un des leaders de l'Union générale des étudiants tunisiens qui manifestait de façon pacifique contre les frais de scolarité et l'omniprésence de la police dans les universités.

« À partir de ce moment, plus rien n'était comme avant. » - Bernard-Louis Lefebvre

L'étudiante de 20 ans en droit et sciences économiques à l'Université de Tunis est torturée et violée. Elle est emprisonnée durant quinze mois. Des lettres de citoyens sous l'impulsion d'Amnistie internationale (AI), section Québec, ont réussi à l'arracher des geôles tunisiennes.

Le coup de foudre

Une fois libérée, Imen Derouiche part en France pour poursuivre son doctorat. En 2004, elle vient au Québec pour présenter des conférences sous l'égide d'AI. Elle est hébergée à Montréal chez Andrée Fortin, militante, et une des fondatrices d'AI et aussi mère de Bernard-Louis.

« C'était le 11 novembre 2004, relate Imen, sourire aux lèvres tout comme son mari, une histoire d'amour est née d'un coup de foudre. J'ai accompagné Andrée à Belœil chez son fils. Elle voulait voir sa petite fille et aussi pour récupérer une deuxième clef pour moi. Et là je tombe sur cette beauté fatale. Je vis encore ces moments de rencontre. C'est extraordinaire. Une nouvelle page pour moi. »

« Dans ma jeune enfance, intervient Bernard-Louis, j'étais toujours habitué de voir ma mère recevoir des femmes. Je ne m'attendais pas à voir cette beauté exotique. C'était le coup de foudre pour moi



Imen Derouiche fait partie du CA d'Amnistie internationale, section Québec. Elle est photographiée ici en compagnie de son mari Bernard-Louis Lefebvre et de leurs deux enfants, Yassine et Chédi. (Photo : courtoisie)

aussi. À partir de ce moment, plus rien n'était comme avant. »

Au-delà des différences

Imen relate qu'au début, leur amour semblait impossible étant donné qu'elle était « bien installée à Paris, j'avais mon entreprise, ma maison. Ma vie était tout établie ». Des aller-retour entre Paris et Montréal vont se terminer en mai 2004 lorsque Bernard-Louis la demande en mariage.

La fête de l'union se fera ici et aussi en Tunisie. « Sept jours de célébrations avec 600 personnes où en même temps ma sœur se mariait aussi », confie Imen. « Une expérience nouvelle pour moi, enchaîne Bernard-Louis. J'étais projeté dans un autre monde, mais traité comme un prince. »

L'union d'une Tunisienne avec un Québécois ne s'est pas bâtie avec des regards extérieurs bienveillants. « Ma mère me raccrochait au nez quand je lui annon-

çais mon amour pour Bernard. Elle ne voulait rien savoir. Mon père m'a donné une chance. » Et Bernard d'ajouter : « certaines personnes de mes connaissances me disaient : y en a pas assez de filles au Québec pour aller à 6 000 km en chercher une de culture différente ».

Les mêmes valeurs humaines

Quel regard portait-il à l'époque où il a connu Imen, une femme qui a subi des actes inhumains ? « Étant donné que je l'ai connue par l'intermédiaire d'AI, le sujet était déjà dans l'air sans l'aborder de front. Une militante est venue pour donner des conférences. Pour moi, ce n'était pas quelque chose de particulier. J'étais élevé dans ça. Ça a été d'abord pour moi l'histoire d'amour nonobstant nos cultures, nos religions différentes, nos métiers différents. J'ai conjugué ça ensemble. Moi l'entrepreneur en construction; Imen doctorante en économie. C'est un grand balayage de toutes nos habitudes pour faire place à deux choses : l'amour et parce qu'on se reconnaissait et portait les mêmes valeurs humaines fondamentales, sans nécessai-

rement vouloir tout expliquer. Sur cette base-là, on s'est amusé avec nos différences et on les a ajustés à nous. Le but est ensuite de créer une famille. »

Aujourd'hui, le couple dirige depuis 2006 à Chambly Optimum construction, une entreprise familiale spécialisée dans la rénovation, la construction et la gestion de projet. Ils ont deux petits garçons, Yassine et Chédi.

Imen devait rencontrer la semaine dernière le maire Denis Lavoie pour le convaincre lui et le conseil municipal pour l'adoption d'une résolution afin que Chambly soit déclarée Ville contre la peine de mort. C'est que depuis 2002, à l'initiative de la Communauté de Sant'Egidio en Italie, la Journée mondiale des Villes pour la vie - Villes contre la peine de mort est célébrée tous les 30 novembre, jour anniversaire de la première abolition de la peine capitale réalisée par un État (le Grand Duché de Toscane), le 30 novembre 1786.

LE **JOURNAL**
DE CHAMBLY

1685, av. Bourgogne, Chambly,
QC J3L 1Y8
450 658-6516

BUREAU DE L'ADMINISTRATION
1488, rue Montarville, Saint-Bruno
QC J3V 3T5
450 441-5300

Éditeur
Philippe Clair
pclair@versants.com

Adjointe administrative
Michèle Caya
mcaya@versants.com

Commis de bureau
Nicole Martel

Directrice ventes et solutions médias
Anne-Marie Clair
amclair@journaldechambly.com

Directeur de l'information
Frédéric Khalkhal
redaction@journaldechambly.com

Journalistes
Saïd Mahrady
smahrady@journaldechambly.com
Patrick Berger
pberger@journaldechambly.com
Frank Jr Rodi
Marianne Julien

Révisseur - Correctrice
Nathalie Guay

Coordonnatrices
Mélanie Rainville
mrainville@journaldechambly.com
Kathia Gagné
kgagne@journaldechambly.com

Conseillers ventes et solutions médias
Nathalie Jobin
njobin@journaldechambly.com
Martin Laurier
mlaurier@journaldechambly.com
Caroline Nadeau
cnadeau@journaldechambly.com
Serge Cordeau
scordeau@versants.com

Directrice de production
Stéphanie Lambert
slambert@versants.com

Infographistes
Denis Kiopini
Carole Bouvier
Suzanne Lord

Imprimerie
Transcontinental

Distribution
Publi-Sac

29 826 exemplaires

RÉSEAU  SÉLECT

 **MIXTE**
Papier issu de sources responsables
FSC® C011825

Montérégie

Les priorités soulevées par les aînés de la région

Les aînés de la Montérégie lancent un défi aux candidats de l'élection du 1^{er} octobre.

Soucieuse de bien représenter les intérêts des personnes aînées de la Montérégie, la TRCAM (Table régionale de concertation des aînés de la Montérégie), en collaboration avec les structures et organismes de tout son réseau, a synthétisé les priorités soulevées par les aînés de la région et préparées des questions phares pouvant servir à ses partenaires pour confronter les candidats à l'élection du 1^{er} octobre.

« Les personnes aînées constituent une richesse de notre société. Plus de 80 % d'entre elles vivent dans leur domicile, payent leurs taxes et leurs impôts. Les personnes aînées sont souvent encore actives sur le marché du travail et réalisent une grande part du bénévolat », précise Robert Poulin, président de la TRCAM.

Invitation aux partenaires

L'organisme invite ses partenaires à puiser leurs questions dans ce répertoire qui fait un large consensus montréalais.



Les aînés de la Montérégie lancent un défi aux candidats de l'élection du 1^{er} octobre. (photo : courtoisie)

« Les défis liés au vieillissement de la population devraient interpeller tout candidat à l'élection. Il faut des solutions concrètes à des problèmes concrets. L'exercice démocratique que nous vivons présentement est l'occasion rêvée de mieux faire entendre la voix des aînés », précise M. Poulin.

La TRCAM constitue la passerelle entre, d'une part, les groupes montréalais de

personnes aînées et les organismes qui les soutiennent et d'autre part, le gouvernement du Québec. Sa mission est de concerter, d'animer et soutenir ainsi que d'informer ses quelque 500 regroupements de partenaires et faire cheminer les consensus régionaux.

« Le dynamisme de nos partenaires est remarquable. Chacun se préoccupe du mieux-être des personnes aînées. En favo-

risant les consensus, la TRCAM se veut à l'épicentre des idées nouvelles qui permettront une meilleure cohésion dans les solutions mises de l'avant par le gouvernement pour soutenir les personnes aînées », a conclu M. Poulin.

« Les personnes aînées constituent une richesse de notre société. Plus de 80 % d'entre elles vivent dans leur domicile, payent leurs taxes et leurs impôts. Les personnes aînées sont souvent encore actives sur le marché du travail et réalisent une grande part du bénévolat. »
- Robert Poulin

Pour obtenir plus d'information : Robert Poulin, président de la TRCAM, 450 447-5885, info@trcam.ca. (PB)

RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX

Le samedi 15 septembre 2018

DISPOSEZ SÉCURITAIREMENT DE VOS RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX!

Lieu : Garage municipal
(2555, ch. Bellevue à Carignan)

Heures : Entre 7 h et 15 h

*Une preuve de résidence est demandée.

RÉSIDUS ACCEPTÉS :

Produits contenant de l'acide, du cyanure, du solvant, produits en aérosol ou avec oxydant, peinture, colle, vernis, engrais, pesticides, produits de nettoyage, piles, batteries de voiture, bouteilles d'acétylène, bonbonnes de propane ou pressurisées.



CARIGNAN



Traitement Anti-rouille Pro-Lab

Écologique et Haute Gamme



PNEUS ET MÉCANIQUE
JODOIN

2384, RUE SAINT-CÉSAIRE, MARIEVILLE

450 460-7212

pneusjodoin.ca

Recevez
20\$

en certificat cadeau
à l'achat d'un
traitement
Anti-Rouille*

* détails en magasin.



L'éducation à la petite enfance, une priorité

Nous sommes à quelques semaines des élections au Québec. En période électorale, les promesses fusent de toute part. Chose certaine, nous avons tous et toutes des priorités et des choix rattachés aux dites promesses que nous souhaitons voir se réaliser. Bien que nous croyions au vieux proverbe « chose promise, chose due », nous avons appris à nous méfier de l'écart qui existe entre « les paroles et l'action ». Or, afin de faire le choix d'un candidat, d'une candidate, il apparaît essentiel de connaître ce sur quoi son parti se fonde pour lancer une série de promesses. Plus précisément, il importe que chaque parti nous fasse part des fondements de son projet de société. Qu'en est-il au juste ?

Fondé sur l'ensemble des valeurs sociales qui le sous-tendent, ce projet présente une vision générale de l'organisation et du fonctionnement de la société ainsi que les principes sur lesquels se basent les objectifs et un plan d'action pour les atteindre. Par exemple, en ce qui a trait à l'éducation, ce projet doit inclure une vision d'ensemble des droits, des attentes et des besoins de tous les individus, de leur naissance jusqu'à la fin de leur vie. Cette vision à court, moyen et long terme suppose la description du rôle que jouent les acteurs impliqués aux plans social, économique et politique.

Pourquoi cette longue démarche ? Personne n'a réussi à bâtir une maison ou un édifice en posant d'abord le toit. La logique veut qu'on y pose d'abord les fondements. Il en va de même pour développer et réaliser un projet de société. On peut parler d'économie, d'environnement, de transport et de santé, mais si on ne fait pas de l'éducation une priorité, le reste n'a pas de sens. De même, on peut avoir un discours qui affirme que l'éducation est une priorité. Que vaut ce discours si les actions qui s'ensuivent manquent de cohérence ? C'est précisément ce qui se passe au Québec. On affirme reconnaître l'importance de l'éducation et pourtant, on coupe à la base, rendant difficile l'édification de la structure. En bref, il importe de comprendre d'abord où se situe la base et comment on peut la rendre solide en vue de passer à l'étape suivante. Actuellement, ce que nous présentent les candidats et candidates en vue de la prochaine élection relève davantage d'un programme politique ou électoral, soit « un ensemble de mesures promises qu'ils s'engagent à mettre en place une fois élus ».

L'intérêt que je porte aux prochaines élections, vous l'avez deviné, se situe plus particulièrement au niveau du fondement de la « maison » à construire en éducation. Ainsi, dans le cadre d'un projet de société en éducation, il importe de mettre tout en place pour que, dès la naissance, on puisse offrir aux tout-petits un milieu de vie où ils ont toutes les chances de devenir des citoyens, citoyennes aptes à partager avec les autres membres de la société ce qu'ils ont reçu.

L'éducation et la petite enfance

Si l'éducation est à ce point importante dans notre société, elle doit l'être dès la

naissance. Considérant que la base de la société se trouve dans cette richesse collective que sont les jeunes enfants, il est de notre devoir de leur assurer, en complémentarité avec les familles, une éducation et des soins de qualité pendant le premier stade de la vie, étape déterminante des étapes ultérieures. À cet égard, les poupons et les tout-petits, soit la petite enfance, ont droit à des milieux de vie qui remplissent une mission éducative et sociale en complémentarité avec la famille.

Les besoins en matière de services de garde n'ont rien de nouveau. Au Québec, leur histoire remonte aux années 1860, alors que des religieuses avaient mis sur pied des salles d'asile pour recevoir les tout-petits dont la mère était sur le marché du travail. Ces femmes dévouées avaient compris le rôle qu'elles devaient jouer en termes d'éducation à la petite enfance. À cette époque, sœur Julie Gaudry décrivait comme suit la philosophie à la base des salles d'asile : « De deux à six ans, l'intelligence de l'enfant doit être développée d'une manière générale dans l'ordre d'idées qui lui apprennent la vie, qui lui fassent des habitudes honnêtes, qui lui tracent une ligne de conduite sûre pour l'avenir. L'enfant apprend la vie, développe des habitudes qui lui tracent une ligne de conduite pour l'avenir. » C'est dans cet esprit que, un siècle plus tard, naissent les CPE (centres de la petite enfance). Pour y arriver, des garderies non régies ont reçu des tout-petits, des projets-pilotes ont été mis sur pied, des démarches ont été entreprises pour développer le réseau et pour lui donner une politique, une loi et des règlements.

En 1997, le gouvernement, ayant à sa tête Lucien Bouchard, crée le ministère de la Famille et de l'Enfance, sous la responsabilité de Pauline Marois. Il annonce la création des CPE, qui joueront un rôle éducatif visant le développement optimal et global de l'enfant. Du même coup, il instaurait l'universalité des coûts aux parents, soit de 5 \$ par jour par enfant. La création des CPE représente un moment important dans cet historique, puisque le gouvernement reconnaissait enfin l'existence des tout-petits et leur droit à l'éducation. C'est à cet âge qu'ils apprennent à marcher, à parler, à développer leur créativité. Dans cette microsociété que représentent les CPE, les tout-petits forment leur personnalité et apprennent les fondements de la vie en groupe dans le cadre d'un programme éducatif qui leur est propre. Ainsi, tout en étant centrés sur le bien-être physique et affectif du jeune enfant, les CPE remplissent un rôle d'éducation, de prévention, de dépistage et d'intervention, ils sont donc essentiels dans le cadre d'une société qui vise l'égalité pour tous et toutes ainsi que la réussite scolaire.

La position des partis politiques

Tous les partis politiques sont d'accord pour faire de l'éducation une priorité. À cet égard, on ne peut que les féliciter. Cependant, il est possible de relever certaines incohérences entre les valeurs, les discours et les actions, et ce, dans chaque parti. Bien qu'ils mettent l'accent sur la réus-

site scolaire, il semble que les moyens pour y arriver se font attendre. On a beau « brasser les cartes, rien ne va plus ». Serait-ce qu'on oublie que les populations d'enfants qui sont actuellement ou vont éventuellement faire partie du réseau scolaire ne naissent pas lorsqu'ils entrent à l'école ? Peu importe qu'ils fréquentent un service de garde ou qu'ils demeurent à la maison avec un parent, les premières années de leur vie sont riches en expériences et en apprentissages. Dans le cadre de la société, les parents ont besoin de concilier travail et famille et les tout-petits ont besoin d'un milieu de vie pour répondre à leurs besoins en matière de soins et d'éducation. La création des CPE témoigne qu'au Québec, nous avons compris que l'éducation commence très tôt dans la vie.

Les élections de 2018 sont à nos portes. Les partis politiques ont déjà formulé des promesses. Ainsi, pendant la première partie de son mandat, le Parti libéral du Québec (PLQ) a imposé des « rigueurs budgétaires » aux CPE et aux garderies privées subventionnées, a rehaussé le crédit d'impôt pour frais de garde et a abandonné le tarif universel à 7 \$ pour le remplacer par une modulation des tarifs. Ce qui a eu comme impact de décupler le nombre de places en garderies privées à but lucratif. S'il est élu, le PLQ promet la gratuité des services de garde aux enfants de 4 ans qui fréquentent un CPE ou une garderie subventionnée.

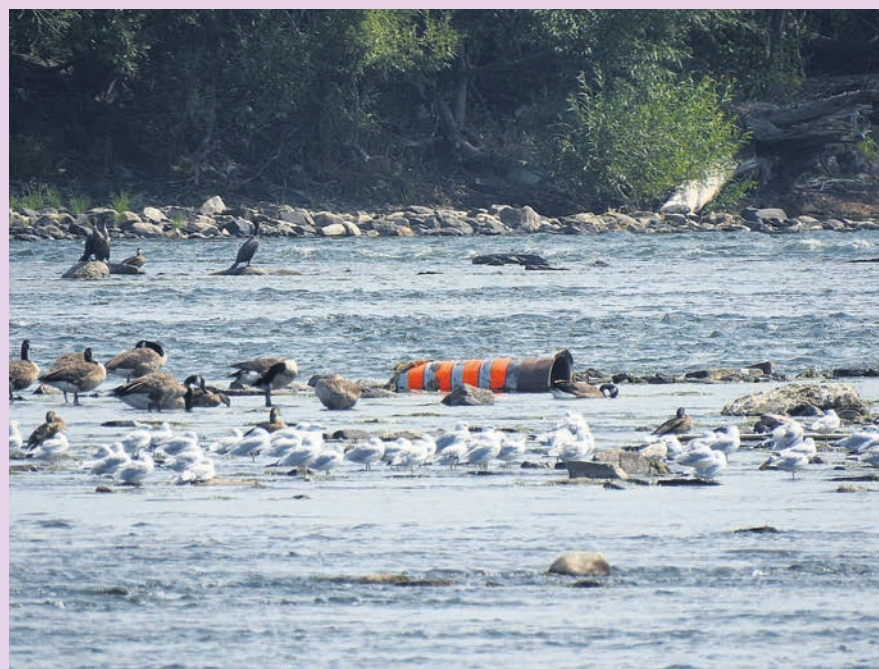
La Coalition avenir Québec (CAQ) promet l'universalité des tarifs à 8,05 \$ dans tous les modes de garde. Cependant, les enfants issus de familles dont le revenu est inférieur à 34 000 \$ n'auront pas à défrayer ces sommes. Sans privilégier le développement des CPE, la CAQ promet plus de places dans les services de garde, une meilleure gestion des listes d'attente, et des horaires plus flexibles dans les CPE.

Le Parti québécois (PQ) propose d'abolir la taxe aux familles et le retour au tarif unique de 8,05 \$ par jour par enfant dans les CPE et dans les services de garde subventionnés. Ce tarif s'appliquerait au premier enfant de la famille; pour un deuxième enfant, il serait de 4 \$, alors qu'à partir du troisième enfant, la fréquentation serait gratuite. Ces tarifs seraient indexés chaque année. De plus, le PQ s'engage à favoriser, de façon accélérée, le développement des CPE au détriment des garderies commerciales à qui il imposerait un gel et proposerait leur transformation en CPE afin de combler le nombre de places en CPE. Enfin, il proposerait que chaque enfant ayant des besoins spéciaux ait accès aux soins et aux services dont il a besoin.

Enfin, s'il est élu, Québec solidaire instaurerait une réelle gratuité de l'éducation du CPE au secondaire pour tous les enfants de 0 à 17 ans. Il éliminerait tous les frais connexes facturés aux parents. Il viserait à atteindre la pleine gratuité de l'éducation en 5 ans pour un total des coûts estimé à 950 millions de dollars grâce à l'arrêt d'une partie des versements au Fonds des générations.

En tant que citoyens et citoyennes nous aurons des choix à faire à partir de nos valeurs. Aujourd'hui, je m'adresse à vous afin que vous soyez en mesure de mieux connaître les éléments qui, dans cette élection, touchent l'importance de l'éducation à la petite enfance. Je vous invite à vous informer, à lire, à aller voir les tout-petits dans ce milieu où ils apprennent à vivre en société, où ils profitent d'un programme éducatif qui leur convient. Ainsi, vous serez en mesure de bâtir les fondements de votre projet de société.

Micheline Lalonde Graton



POLLUTION!

À travers l'objectif. (Photo : Lucie Santerre)

Montérégie

Le Défi Vélo La Coop remet 270 000 \$ à quatre organismes



La Coop fédérée en collaboration avec La Coop des Montérégiennes a remis 270 000 \$ à quatre organismes. (photo : courtoisie)

La Coop fédérée en collaboration avec La Coop des Montérégiennes a remis 270 000 \$ à la Fondation Néz pour vivre, Centraide Richelieu-Yamaska, la SEPHYR (Sclérose en plaques Haute-Yamaska-Richelieu), et Au cœur des familles agricoles.

Ce montant a été amassé dans le cadre de la 5^e édition de son Défi Vélo réunissant quelques 200 participants et bénévoles, dont 160 cyclistes. Les quatre organismes recevront chacun un montant égal.

« Cet événement nous donne de l'énergie pour poursuivre notre implication auprès des organismes qui font une différence dans leur communauté. »
- Ghislain Gervais

Cette 5^e édition du Défi Vélo La Coop a été rendue possible grâce à la participation d'importants partenaires, dont Agropur, Desjardins, QSL et Québecor.

«Ce résultat témoigne de la force du grand réseau et des divisions agricoles, détail et viandes de La Coop fédérée présente partout au Québec et ailleurs au Canada. Cet événement nous donne de l'énergie pour poursuivre notre implication auprès des organismes qui font une différence dans leur communauté », a affirmé Ghislain Gervais, président, La Coop fédérée.

Depuis plusieurs années, la promotion des saines habitudes de vie auprès des

employés et des producteurs agricoles fait partie intégrante de la culture d'entreprise de La Coop fédérée et de son réseau.

« Depuis sa première édition en 2014, le Défi Vélo a amassé 670 000 \$ et soutenu 16 organismes dans les régions suivantes : Bas-Saint-Laurent, Centre-du-Québec, Chaudières-Appalaches, Mauricie et la Montérégie », a déclaré M. Desroches qui a par ailleurs tenu à remercier l'ensemble du comité organisateur, dont Guy Labrecque et Christian Massé de La Coop des Montérégiennes ainsi que leurs employés et membres pour l'accueil chaleureux et l'appui qu'ils ont fourni à l'équipe du Défi Vélo La Coop.

À propos de La Coop fédérée

Fondée en 1922, La Coop fédérée est la plus importante entreprise agroalimentaire au Québec, la seule coopérative agricole pancanadienne et la 24^e plus importante coopérative agroalimentaire au monde. Elle représente plus de 120 000 membres, producteurs agricoles et consommateurs regroupés dans près de 70 coopératives réparties dans plusieurs provinces canadiennes. Elle emploie plus de 13 000 personnes et son chiffre d'affaires s'élève à 6,3 milliards de dollars. En incluant ses coopératives affiliées, La Coop fédérée compte près de 18 000 employés et un chiffre d'affaires combiné de 9,2 milliards de dollars.

Ses activités se séparent en trois divisions : Olymel S.E.C. (sous les bannières Olymel, Flamingo et Lafleur), la Division agricole (sous les bannières La Coop et Elite, Agrocentre, Agrico et Agromart) et Groupe BMR inc. (sous les bannières BMR, Unimat, Agrizone et Potvin & Bouchard). (PB)

Élections provinciales du 1^{er} octobre 2018

Pour voter, votre nom doit être inscrit sur la liste électorale.

Deux façons simples de vérifier votre inscription :

- Sur la carte d'information transmise par la poste;
- Sur le Web à l'adresse www.elections.quebec/verifiez.

Si votre nom n'apparaît pas sur la liste électorale ou si vous voulez modifier votre inscription, présentez-vous à l'adresse indiquée sur votre carte entre le 10 et le 27 septembre.

Pour voter au Québec, il faut :

1. Avoir son nom inscrit sur la liste électorale;
2. Avoir 18 ans ou plus le 1^{er} octobre 2018;
3. Avoir la citoyenneté canadienne;
4. Avoir son domicile au Québec depuis le 1^{er} avril 2018;
5. Ne pas être sous curatelle ou avoir perdu ses droits électoraux.

Pour en savoir plus :

- www.elections.quebec;
- info@electionsquebec.qc.ca;
- 1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846).



Les personnes sourdes ou malentendantes peuvent composer sans frais le 1 800 537-0644.

élections Québec





Nous sommes à la recherche : éducatrices

Vous devrez avoir en votre possession:

- 1) Consentement à des vérifications par les corps de police valide
- 2) Un cours de RCR (8 heures) avec gestion des allergies sévères
- 3) Avoir de l'expérience dans le domaine des services de garde

Les candidats(es) intéressés(es) devront faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de Roger au 514 291-6898 ou par courriel lespetitsmathiassois@gmail.com



**Garderie Les petits mathiassois (3001-5621)
18, rue Lussier, Saint-Mathias-sur-Richelieu J3L 6A4
450 447-8829**

1226003996-050918

Visez L'EMPL^OI PARFAIT

CV : ce qu'il faut savoir à propos de l'objectif de carrière

Apparaissant normalement en premier, soit tout de suite après l'en-tête, l'objectif de carrière figure parmi les sections facultatives du curriculum vitae. Alors, devriez-vous l'inclure dans le vôtre ? Et, si oui, que faut-il y indiquer ? Voici quelques pistes de réflexion.

L'inclure ou l'omettre ?

Dans certains cas, l'objectif de carrière ajoute peu au CV qui, on le sait, doit être court et concis. Ainsi, si vous occupez le même type de poste depuis 15 ans et que vous postulez pour un travail similaire, il peut être inutile de mentionner que vous désirez continuer dans cette voie, d'autant plus que la lettre d'accompagnement vous permettra d'énoncer vos intentions. Par contre, si vous avez eu divers emplois (traducteur, réviseur et conseiller en communications, par exemple), il devient pertinent de préciser au recruteur vers quoi vous souhaitez vous diriger. Par ailleurs, si vous déposez une candidature

spontanée, l'employeur saura au premier coup d'œil dans quelle chemise ranger votre CV.

Quoi écrire ?

L'objectif de carrière doit être adapté à chaque offre d'emploi. Il s'agit en quelque sorte de résumer cette dernière en une ou deux phrases concises (visez trois lignes ou moins). Vous devez bien sûr nommer la fonction (ne reprenez pas mot à mot le titre de l'offre) ou le type de tâches recherchés. Précisez en outre les compétences que vous désirez mettre à profit, le secteur d'activité qui vous intéresse ou le genre de défis que vous voulez relever, par exemple. Enfin, évitez tout ce qui est inutile : allez droit au but en utilisant des termes évocateurs et bannissez les formulations passe-partout qui n'indiquent absolument rien sur vous !

Pour nos installations des Services jeunesse de votre secteur, nous sommes à la recherche de :

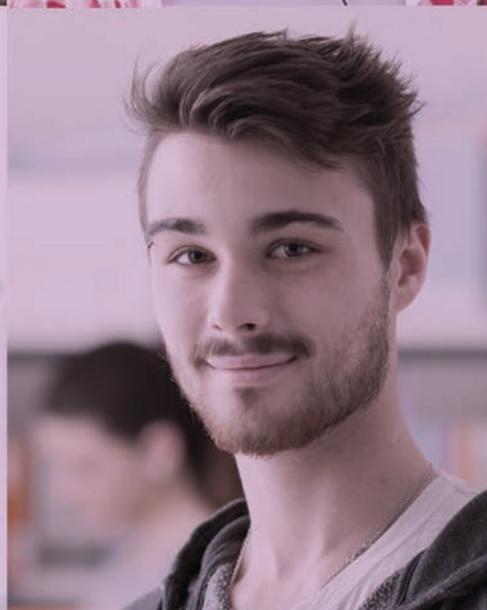
Services auxiliaires, métiers et soutien paratechnique

- Cuisinier
- Agent administratif
- Secrétaire juridique
- Surveillant en établissement

Santé et services sociaux

- Éducateur spécialisé
- Psychologue – Clientèle jeunesse
- Agent de relations humaines (*Baccalauréat en service social, ou en criminologie, ou maîtrise en psychoéducation*)
- Technicien en assistance sociale (Protection de la jeunesse)

*N.B. Nous avons plusieurs assignations où le bilinguisme est exigé. Pour chacune de ces assignations bilingues, il y a nécessité de parler et d'écrire en anglais.



**RECRUTEMENT
CISSS DE LA
MONTÉRÉGIE-EST**
recrutementcisssme.com

Vous souhaitez joindre une équipe de professionnels engagés qui ont à cœur d'offrir les meilleurs services possibles à leur clientèle?

Rendez-vous sur notre site Internet afin d'acheminer votre candidature en ligne dès maintenant.

Suis-nous sur les médias sociaux



Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Est

Québec

1226004004-050918

Visez L'EMPL^OI PARFAIT

Recherche d'emploi : quatre erreurs fréquentes à éviter

Vous êtes en recherche d'emploi ? Pour optimiser vos chances de succès, évitez à tout prix ces quatre erreurs trop souvent commises.

1. Vouloir remplir les exigences à 100 %

N'attendez pas de répondre parfaitement à toutes les exigences de l'employeur pour postuler : si vous remplissez au moins la moitié de celles-ci, n'hésitez pas à tenter votre chance en faisant ressortir les qualités et les compétences que vous possédez en accord avec le poste à combler. Par ailleurs, ne posez pas vos candidatures au hasard : si l'offre d'emploi ne correspond aucunement à votre profil, évitez de perdre du temps – et d'en faire perdre aux recruteurs !

2. Envoyer partout le même CV

N' imaginez pas gagner du temps en produisant un seul CV et une seule lettre de motivation : en agissant de la sorte, vous aurez peu de chance de retenir l'attention.

Pour maximiser vos démarches, prenez plutôt le temps de personnaliser vos documents selon les diverses offres d'emploi. En effet, mieux vaut envoyer trois ou quatre candidatures bien ciblées que distribuer la même copie insipide à tout vent!

3. Manquer de rigueur

Une lettre de motivation truffée de fautes ou une erreur dans le nom de l'entreprise à qui vous remettez vos documents sont deux moyens sûrs de faire mauvaise impression. De même, si vous envoyez des dizaines de candidatures, prenez des notes : vous paraîtrez très mal si vous ne vous souvenez pas de l'offre pour laquelle on vous appelle !

4. Ne compter que sur les annonces

Bon nombre de postes vacants ne sont pas affichés : faire appel à votre réseau pour vous mettre en relation avec une entreprise intéressante, par exemple, est souvent la méthode la plus efficace pour dénicher un emploi. Ainsi, informez votre entourage de vos démarches.



J.G. Rive-Sud Fruits et Légumes

Nous sommes une entreprise spécialisée dans la distribution de fruits et de légumes et autres produits connexes au service alimentaire et comptons plus de 130 employés.

Nous offrons :

- Un salaire compétitif
- Des primes selon le quart travaillé
- Un régime complet d'assurance collective flexible qui vous permet de choisir vos protections en fonction de vos besoins
- Un RÉER collectif
- Des journées de maladie
- Un programme d'aide aux employés

Nous cherchons :

- Commis d'entrepôt (jour, soir, nuit)
- Commis à la production (jour, soir)
- Livreurs (classe 3)
- Représentant aux ventes

N'hésitez pas à nous acheminer votre CV
par courriel : rh@jgirvesud.com,
par télécopieur : 450 447-7278
ou en personne au 1963, rue Patrick Farrar à Chambly.



Les Vergers Jodoin c'est bien plus que des pommes!

Nous les cueillons et nous les transformons pour faire nos excellents produits depuis 25 ans déjà!

Vous cherchez un emploi stable dans une entreprise dynamique et aux valeurs humaines ?

Joignez-vous à notre équipe!

NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT EN RECRUTEMENT POUR PLUSIEURS POSTES DANS DIFFÉRENTS SECTEURS !

POSTES PERMANENTS / TEMPS PLEIN / À L'ANNÉE

LOGISTIQUE :

- Camionneur classe 1
- Chauffeur-livreur classe 3
- Homme de cours
- Cariste

DÉVELOPPEMENT DES VENTES :

- Responsable des ventes alimentaires
- Représentant des ventes (Rive-sud)

TECHNIQUE :

- Électromécanicien

Un de nos postes vous intéresse ?

Faites-nous parvenir votre cv :

PAR COURRIEL : rh@vpj.ca

OU EN VOUS PRÉSENTANT À NOS BUREAUX

3333, rang du Cordon, Saint-Jean-Baptiste



Visez L'EMPL^OI PARFAIT

Quelles questions poser au recruteur lors d'un entretien d'embauche ?

Lorsqu'un recruteur vous demande si vous avez des questions, vous ne savez jamais lesquelles poser. Pour démontrer votre intérêt envers le poste et faire bonne impression, d'une part, et pour valider que l'emploi et l'entreprise vous conviennent vraiment, d'autre part, demandez plutôt des précisions par rapport à la nature du travail et à la compagnie.

Voici quelques exemples de bonnes questions à poser :

- Quelles sont vos attentes envers votre futur employé ?
- Qu'est-ce que vous aimeriez qu'un employé accomplisse dans les six premiers mois suivant son embauche ?
- À quoi ressemble une journée type dans ce rôle ?

- Avec qui serais-je amené à travailler ?
- Quels paramètres sont considérés pour mesurer la performance d'un employé ?
- S'agit-il d'une création de poste – si non, pourquoi le poste est-il vacant ?
- Quelle est l'ambiance de travail ?
- Quels sont les objectifs de l'entreprise d'ici cinq ans ?
- Quelle est la prochaine étape du

processus de recrutement ?

Enfin, retenez qu'il n'y a rien de pire que de poser une question à laquelle le recruteur a déjà répondu au cours de l'entrevue. Pour éviter d'être pris de court, assurez-vous donc de préparer plusieurs questions – mais ne les posez pas toutes, car ce n'est pas un interrogatoire !

JOIGNEZ-VOUS À UNE ÉQUIPE GAGNANTE!

Travaillez au sein d'une entreprise en pleine croissance oeuvrant dans un environnement dynamique!

NOUS EMBAUCHONS!

ASSOCIÉS DE MAGASIN
ASSISTANT-CHEFS D'ÉQUIPE

POUR NOS NOUVEAUX MAGASINS À
ST-CÉSAIRE ET MARIEVILLE

VEUILLEZ TRANSMETTRE VOTRE CV À
emploi-19@dollarama.com
OU DIRECTEMENT EN MAGASIN

MARCHÉ MICHEL LEMIEUX

RECHERCHE

CAISSIÈRE SUPERVISEUR
EXPÉRIENCE UN ATOUT
Poste 20 à 30h/sem

CAISSIÈRES
Postes 30h et + et temps partiel
• Expérience un atout

COMMIS FRUITS ET LÉGUMES
Postes 35h/sem et temps plein
• Expérience un atout

COMMIS AUX FRUITS COUPÉS
Postes 35h/sem • Expérience un atout

COMMIS PRÊT-À-MANGER
Postes 35h/sem et temps plein
• Expérience un atout

COMMIS ÉPICERIE
Postes 35h/sem et temps plein
• Expérience un atout

Présentez-vous au 450, boul. Richelieu, Richelieu
ou envoyez votre C.V. par télécopieur 450 658-3872
ou par courriel à iga08497hautedirection@sobeys.ca

Nous sommes à la recherche de candidats pour compléter notre équipe.

TEMPS PLEIN
entre 20 à 40 hrs semaine
15\$ hre

Faire l'entretien des bâtisses, des véhicules, l'entretien ménager, le déneigement, agir comme opérateur du four crématoire.

TEMPS PARTIEL
Jour et soir semaine et fin de semaine

- GARDE DE SALON :
Chambly, Marieville, St-Césaire

- SERVICE DE BUFFET : Chambly

- PORTEUR :
Chambly, Marieville, St-Césaire

Jour, soir et nuit, semaine et fin de semaine

- CHAUFFEURS,
transporteur pour la morgue

Travail idéal pour personnes retraitées ou semi-retraitées.

Si vous désirez vous joindre à notre équipe veuillez faire parvenir votre C.V. à : Daniel Desnoyers
Par télécopieur : 450-658-1397 Par courriel : sympathie@maison-desnoyers.com
Par téléphone au 514-602-5822

L'ENTRAIDE PLUS

Services aux aînés
ainsi qu'aux aidants naturels

Repas / Activités diverses
Sorties / Halte-répit

www.entraideplus.org

Nous sommes un organisme à but non lucratif servant de centre d'activités de jour pour toute personne de 50 ans et plus et aux aidants naturels.

2437, Avenue Bourgogne – Chambly
450 658-4469

Marius Morier et Fils Ltée

Est à la recherche de

camionneurs

Classe 1 et 3, transport en vrac,
Rive-Sud de Montréal

Temps plein, temps partiel,
sur appel

Toutes personnes intéressées,
veuillez faire parvenir votre CV à :

Marius Morier et Fils Ltée
St-Mathias-sur-Richelieu
450-658-5300 poste 101 ou par courriel :
denisemorier@mariusmorier.ca

MARCHÉ COLLIN CHAMBLY

EST À LA RECHERCHE

DISPONIBLE EN TOUT TEMPS JOURS, SOIRS ET FINS DE SEMAINE	DISPONIBLE À PARTIR DE 16H EN SEMAINE ET EN TOUT TEMPS LES FINS DE SEMAINE
COMMIS CHARCUTERIE/BISTRO/METS CUISINÉS 20-34 heures	COMMIS CHARCUTERIE 10-20 heures
COMMIS FRUITS ET LÉGUMES 20-30 heures	COMMIS BISTRO-METS CUISINÉS 10-20 heures
COMMIS BOULANGERIE 20-30 heures	COMMIS BOULANGERIE 10-20 heures
EMBALLEURS / EMBALLEUSES 25-30 heures	CAISSIÈRES / CAISSIERS 10-20 heures

Toutes personnes intéressées, veuillez vous présenter en magasin
AU 1233 DE PÉRIGNY, CHAMBLY - PLACE CHAMBLY.

Services d'orientation et d'intégration pour les femmes

PROGRAMME VISEZ JUSTE

- TESTS D'ORIENTATION
- EXPLORATION DES MÉTIERS
- ATELIERS INFORMATIQUES
- RECHERCHE D'EMPLOI - STAGE

C'est gratuit!

RÉSERVEZ SANS TARDER PLACES LIMITÉES!

450 447-4037

1005, boul. Périgny, bureau 204, Chambly
www soi-emploi.qc.ca

ÉLECTIONS PROVINCIALES 2018

QUELLE IMPORTANCE À L'ÉDUCATION ?

La décision du ministre de l'Éducation de ne pas accorder à la Commission scolaire des Patriotes (CSP) un investissement pour l'agrandissement de l'école secondaire de Chambly et de l'école primaire De Salaberry a été mal reçue par la plupart des élus tant sur le plan provincial qu'au sein des maires et conseillers municipaux.

Un texte de Saïd Mahrady

Le Conseil des commissaires de la CSP tenait à ces agrandissements afin d'accueillir des élèves de la 1^{re} à la 5^e secondaire et pour l'école primaire, d'y ajouter cinq locaux de classes, un local pour le service de garde et agrandir le gymnase.

Dans un communiqué publié en avril dernier, la présidente de la CSP, Hélène Roberge, faisant référence aux nouvelles prévisions démographiques reçues au mois de mars du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur, indique que « pour 2018-2019 une augmentation de 510 élèves au secondaire pour l'ensemble du territoire de la CSP. De ce nombre, 127 (25 %) proviendront de Chambly et de Carignan, un secteur qui présente une importante densité urbaine en développement. Cette croissance démographique au secondaire se poursuivra sur une période de six années pour atteindre

2 279 élèves de plus sur l'ensemble du territoire de la CSP en 2023-2024. »

Afin d'avoir un regard plus à moyen et long terme, la CSP dit également avoir analysé les prévisions au primaire pour les villes de Chambly et Carignan. Celles-ci démontrent qu'il manquera entre 12 et 20 locaux dans ce secteur sur les cinq prochaines années.

L'état des bâtiments scolaires

Le *Journal de Chambly* rapportait en avril 2017 que sur le territoire, selon des données de 2015 et 2016 colligées par le ministère de l'Éducation, seulement trois écoles francophones sur 18 sont en « mauvais » ou « très mauvais » état. Toutefois, la majorité des établissements scolaires ont vu leur condition se détériorer en un an.

2 279 élèves de plus sur l'ensemble du territoire de la CSP en 2023-2024.

Dans ce rapport, on souligne que le parc immobilier de la Commission scolaire des Patriotes est actuellement jugé dans un « mauvais » état, tandis que celui de la Commission scolaire des Hautes-Rivières est dans un état « satisfaisant ».

Dans un autre numéro du *Journal de Chambly* datant de février 2016, le député sortant Jean-François Roberge avait révélé « que 478 bâtiments scolaires de la province sont en mauvais état selon les évaluations récentes du ministère de l'Éducation, qu'il a rendues publiques. »

Récemment, soit le 1^{er} juin dernier, le candidat péquiste Christian Picard a partagé un communiqué émis par sa collègue de Marie-Victorin, Catherine Fournier. Dans l'annexe, on rapporte que dans la circonscription de Chambly, le déficit d'entretien est estimé à 15,1 millions de dollars. L'école Jacques-Rochelleau à Saint-Basile-le-Grand nécessite un investissement de 4,2 M\$, suivie de l'école De Bourgogne avec 2,6 M\$. Viennent ensuite plusieurs établissements dont les rénovations dépassent 1 M\$.

Couper

Si l'on se fie à la Centrale des syndicats du Québec qui a émis des chiffres en août, il y aurait « 591 M\$ de manque à gagner dans le secteur de l'éducation au Québec à la suite des compressions du gouvernement libéral. (...) Les mesures d'austérité imposées en début de mandat libéral, à partir de 2014, ont forcé une ponction d'environ 961 millions dans le réseau de l'éducation. L'État a ensuite réinvesti quelque 370 millions dans les écoles et les services aux écoliers. »

CHAMBLY

THÉMATIQUE ÉDUCATION



Guy L'Heureux, candidat du Parti conservateur du Québec.

« On constate, en éducation, une monstrueuse planification bureaucratique. Le ministère de l'Éducation devrait continuer d'établir le cadre général de l'éducation, mais il ne devrait plus prescrire les méthodes d'enseignement.

Nous allons abolir les commissions scolaires et renforcer le rôle des directions d'école pour l'embauche et la gestion du personnel enseignant et de soutien.

Une commission d'évaluation plutôt que le ministère fixera les normes à atteindre en les relevant progressivement. Elle sera aussi chargée des examens nationaux et d'audits pour des communications aux parents avec des bulletins compréhensibles et chiffrés.

L'enseignement de l'anglais dès la première année est une priorité pour nous et la possibilité de redoubler une année serait réintroduite.

Une autre priorité : Le choix des écoles par les parents avec des bons d'étude universels comme en Nouvelle-Zélande, au Danemark et en Suède. Un parent pourra choisir l'école publique de son quartier, l'école publique du quartier voisin, ou encore une école privée. Tous les parents recevraient le même montant d'argent par enfant inscrit en fonction du cycle d'études et de la région.

Déjà pour l'éducation postsecondaire les étudiants ont le choix de leur programme et les institutions reçoivent une subvention correspondant au nombre de cours. Ainsi, il peut y avoir une concurrence entre les institutions.

Au secondaire, la formation des enseignants serait revue pour permettre aux directions d'écoles d'embaucher des diplômés titulaires d'un baccalauréat spécialisé avec un certificat d'un an en pédagogie.

Nous conserverions les programmes de formation technique et de formation aux adultes. Cependant, au niveau collégial (cégep) la formation générale serait abolie et les étudiants du niveau secondaire suivraient dorénavant une sixième année préparatoire pour l'université, comme dans les autres provinces.

Au niveau universitaire les droits de scolarité seront déréglementés. En contrepartie, les programmes de prêts et de bourses seront ajustés pour que les étudiants méritants aient accès aux études supérieures.

Finalement, la loi 32 sur l'accréditation et le financement des associations étudiantes sera modifiée de façon à permettre qu'un étudiant puisse décider de ne pas être membre. »



ÉLECTIONS PROVINCIALES

CHAMBLY

THÉMATIQUE
ÉDUCATION



Francis Vigeant, candidat pour Québec solidaire.

« Québec solidaire investira massivement dans le réseau de l'éducation pour combler les sous-investissements et les compressions drastiques des dernières années. Québec solidaire réduira le nombre d'élèves par professeurs et procédera à l'embauche de plus de professionnels.

Valorisation de la profession enseignante

Si on veut que l'éducation soit valorisée, on doit aussi valoriser celles et ceux qui y travaillent. Cela se réalise si on considère les enseignantes et les enseignants comme des professionnels : autonomie, implication dans la révision des programmes scolaires et des régimes pédagogiques, implication dans les programmes de formation des maîtres. Cela implique aussi des conditions de travail améliorées : diminution de la tâche, diminution de la précarité, amélioration du salaire.

Une éducation gratuite du CPE au doctorat

La gratuité scolaire permet d'envisager un recentrage de la place de l'éducation non pas autour de sa valeur marchande, mais de ses valeurs intrinsèques : la transmission du bagage culturel de notre société, le développement de l'esprit critique ainsi que de l'autonomie intellectuelle des personnes.

L'école privée

Au Québec, la proportion d'élèves fréquentant l'école privée francophone a quadruplé depuis 1970. Ils sont aujourd'hui 12 %. Tout le monde paie au Québec pour les écoles privées », alors que seulement 12 % des enfants les fréquentent. Québec solidaire est le seul parti à avoir le courage de s'attaquer à cette vache sacrée. Il n'y a aucune raison de perpétuer un système qui crée deux catégories d'enfants au Québec. Surtout pas à même les fonds publics. Nous promettons une transition ordonnée et planifiée en quatre ans, afin qu'aucun enfant ne paie le prix de ce changement.

Mettre en valeur le réseau de l'enseignement public

Faire plus avec moins, en accentuant les compressions et les coupes budgétaires année après année, finit par se traduire en souffrances collectives. C'est ce que le gouvernement libéral a demandé au réseau de l'enseignement public depuis des années. Un gouvernement Québec solidaire redonnera aux commissions scolaires, et donc à ses établissements d'enseignement, les moyens de réaliser leur mission éducative auprès de toute la population du Québec.

Nouveau cadre financier

Pour financer cet ambitieux projet de société, Québec solidaire prévoit entre autres choses une réforme fiscale davantage progressive, plus juste pour les contribuables, la création de Pharma-Québec et une révision du système d'imposition des grandes entreprises. Au Québec, nous avons les moyens de nos ambitions. »



Jean-François Roberge, candidat de la CAQ dans Chambly.

« Pour développer le plein potentiel de nos élèves dans la circonscription de Chambly et partout au Québec !

Plusieurs d'entre vous le savent : avant d'être élu député, j'ai été enseignant dans une école primaire du comté pendant près de 17 ans. Le désir de faire plus pour la réussite de nos élèves est d'ailleurs une des raisons qui m'ont poussé à fonder, avec François Legault, la Coalition Avenir Québec. Nos propositions en éducation sont le fruit de plusieurs années de travail avec l'ensemble des acteurs du réseau. En voici quelques-unes :

Ajout des secondaires 4 et 5 à Chambly dès un premier mandat

Que Chambly n'ait pas son école secondaire complète en 2018, alors qu'elle compte à elle seule plus de 30 000 habitants, est une aberration. Il ne suffit pas d'être « en faveur » d'un projet pour le faire avancer : il faut savoir s'engager. À ce titre, la CAQ est le seul parti politique à s'engager officiellement à livrer les secondaires 4 et 5 à Chambly, dès un premier mandat.

Prématurée 4 ans gratuite et universelle

Les études le prouvent : le dépistage et la prise en charge précoces des retards de développement et des troubles d'apprentissage peuvent faire toute une différence dans la réussite d'un jeune. Pour garantir une réelle égalité des chances, la CAQ rendra le réseau des prématernelles 4 ans accessible et gratuit pour tous, mais non obligatoire.

Ajout d'activités culturelles et sportives à l'école

Les activités parascolaires aident les élèves à développer leurs habiletés sociales, à accroître leur motivation à l'école et même parfois à développer de nouvelles passions. Dans mon cas, c'est le théâtre et l'improvisation, notamment, qui m'ont fait vibrer tout au long de mes études et qui ont forgé la personne que je suis devenue. Pour d'autres, il s'agit de football ou de musique. La CAQ s'engage à ajouter cinq heures d'activités parascolaires par semaine dans nos écoles sans coûts supplémentaires pour les parents.

Transformation des commissions scolaires en centres de services aux écoles et baisse de la taxe scolaire

Un gouvernement de la CAQ abolira les élections scolaires et transformera les commissions scolaires en centres de services aux écoles. Les décisions se prendront ainsi le plus près possible des écoles, au plus grand bénéfice des élèves et de leurs parents. Nous réduisons aussi la taxe scolaire de plus de 40 % en Montérégie, sans couper dans le budget de l'Éducation. »

LE 1^{er} OCTOBRE, FAITES VOTRE CHOIX !

2018

CHAMBLY

THÉMATIQUE
ÉDUCATION X

Christian Picard, candidat du Parti québécois.

« Faisons du Québec la société la plus instruite au monde !

4^e et 5^e secondaire

Il est urgent d'agrandir l'école secondaire afin d'y intégrer un 4^e et un 5^e secondaire. J'en fais une priorité. Je vais également voir à la mise en place de projets pilotes dans les écoles primaires pour intégrer des activités de découverte de l'histoire de notre région.

L'aide directe aux élèves

L'austérité libérale en éducation a causé la suppression de plus de 375 postes de professionnels et plusieurs postes de techniciens en éducation spécialisée. C'est pourquoi nous proposons d'instaurer un seuil garanti de services professionnels directs aux élèves qui fréquentent l'école publique et les centres de formation aux adultes.

Création d'une antenne collégiale et technique brassicole

En évaluant les services offerts aux jeunes de la circonscription, seulement pour le collégial, j'ai réalisé qu'entre Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Hyacinthe et Longueuil, c'est le désert. C'est pourquoi je souhaite l'implantation d'une antenne collégiale comprenant notamment une technique de production brassicole. Avec ce programme, notre région deviendrait en quelque sorte la capitale de la microbrasserie au Québec. Cette technique n'est offerte qu'à un seul autre endroit au Québec, soit au Cégep de Jonquière.

Une loi bouclier pour protéger les jeunes

Pour éviter que notre jeunesse ne soit encore victime des décisions budgétaires, un gouvernement du PQ adoptera une loi bouclier qui vise à protéger les services éducatifs offerts, c'est-à-dire les budgets liés à l'éducation, la protection de la jeunesse et la famille (CPE).

Des écoles vétustes dans Chambly

Jamais dans l'histoire du Québec nos écoles n'auront été en aussi mauvais état, conséquence directe du sous-investissement libéral. Dans la circonscription, nos écoles nécessitent des travaux de maintien d'actifs importants et parfois urgents. 12 écoles sur 16 obtiennent un résultat mauvais ou très mauvais. C'est inacceptable ! Pourquoi le député Roberge a-t-il laissé la situation se détériorer à ce point sans intervenir ? Le rôle d'un député est de suivre cela et d'intervenir au besoin. Il n'a pas fait son travail.

Un véritable yoyo budgétaire

Si nous comparons ce qui a été investi en éducation par rapport à ce qui avait été promis par les libéraux en campagne électorale, le manque à gagner s'élève à près de 4 milliards de dollars. Malgré le réinvestissement en fin de mandat, le gouvernement est loin de rattraper ses propres coupures, sans oublier les cohortes d'enfants en difficulté qui ont été privées de services durant les années d'austérité. »



François Villeneuve, candidat du Parti libéral du Québec.

« Chers concitoyens et concitoyennes,

En 1960, l'élection du Parti libéral du Québec déclencha la Révolution tranquille. Un des faits marquants de cette période a été la création du ministère de l'Éducation. Cet événement majeur a permis à des millions de Québécois de bénéficier d'un accès gratuit à un des meilleurs systèmes d'éducation au monde. J'ai toujours apprécié la chance que j'avais de vivre dans un pays où étudier n'est pas un privilège réservé uniquement à la classe la plus aisée. J'ai pu ainsi cheminer du primaire à l'université, ce qui m'a permis de développer mes habiletés et d'aller au bout de mes rêves. C'est pourquoi je considère notre système d'éducation comme notre plus grande richesse collective.

Depuis que j'ai annoncé ma candidature, chaque jour ma priorité est de rencontrer les électeurs et électrices sur le terrain. Tout ça avec un seul et unique but : comprendre les aspirations et les préoccupations des citoyens de la circonscription de Chambly. Il est clair que pour vous l'éducation est une priorité.

C'est pourquoi j'étais particulièrement fier des annonces faites par le chef de notre parti la semaine dernière relativement à une augmentation des budgets de 2,8 milliards de dollars sur 5 ans en éducation si le gouvernement libéral est réélu. Cet argent additionnel permettra entre autres d'ajouter du personnel d'accompagnement

auprès de nos jeunes, notamment des orthopédagogues et des psychologues.

Notre parti a également promis d'ajouter 400 millions de dollars par an au programme actuel servant à la rénovation des écoles et à l'ajout de nouveaux espaces, pour un total de 4 milliards de dollars pour les 10 prochaines années. L'objectif est d'éliminer toutes les écoles vétustes du Québec d'ici 2030.

Dans mes rencontres, plusieurs d'entre vous ont démontré un intérêt marqué pour l'agrandissement de l'école secondaire de Chambly afin d'y ajouter les classes de 4^e et de 5^e secondaire. De nombreuses personnes m'ont également parlé du manque d'espace dans les écoles primaires de la circonscription.

C'est pourquoi si je deviens le député de la circonscription de Chambly à l'élection du 1^{er} octobre prochain, je m'engage à soutenir les projets d'agrandissement d'écoles qui s'imposent. Je serai un partenaire enthousiaste et efficace des commissions scolaires de la circonscription pour les aider à faire cheminer leurs projets et en faciliter l'acceptation par le gouvernement. »

ÉLECTIONS PROVINCIALES 2018

LU SUR LE WEB

JEAN-FRANÇOIS ROBERGE (CAQ) : 28 AOÛT SUR FACEBOOK

« Dans quelques semaines, le 1^{er} octobre prochain, le Québec aura rendez-vous avec l'Histoire. En effet, si chaque élection a son importance, plusieurs analystes reconnaissent la particularité de celle-ci et croient que bien des livres et des thèses de doctorat seront écrits sur la période d'effervescence que nous vivons actuellement. »

CHRISTIAN PICARD (PQ) 28 AOÛT SUR FACEBOOK

« Parce que ces instants ne durent qu'un temps. Le Parti québécois ajoutera deux semaines de congés parentaux supplémentaires aux pères. Une autre mesure concrète pour les familles du Québec. »

Les intérêts des familles, ça passe par le Parti québécois. »

FRANÇOIS VILLENEUVE (PLQ) 24 AOÛT SUR TWITTER

« Important : c'est un retweet de Philippe Couillard. Dans un prochain mandat, le gouvernement du #PLQ offrira : plus de temps en famille; plus de facilité à concilier famille-travail-études; plus de souplesse aux nouveaux parents. »

FRANCIS VIGEANT (QS) 28 AOÛT

« Depuis 15 ans, François Legault, Philippe Couillard et Gaétan Barrette ont fait preuve d'une grande complaisance à l'égard du lobby des médecins spécialistes. »

Avec Québec solidaire, le principe qui va régir nos discussions avec les médecins ira dans le sens de l'intérêt des patients, du peuple. »

CHRISTIAN PICARD : CHOISIR DE FAIRE PARTIE DE L'HISTOIRE

Le 10 novembre 1987, neuf jours après le décès du fondateur du Parti québécois, René Lévesque, une grave crise de direction secouait le PQ. Pierre Marc Johnson, chef du Parti québécois à ce moment-là, annonçait sa démission. C'est avec l'arrivée en scène de Jacques Parizeau que Christian Picard a pris la décision de non seulement d'étudier et de lire l'histoire, mais également d'en faire partie.

(Chaque semaine nous vous proposerons d'un candidat de la circonscription de Chambly)

Un texte de Patrick Berger

M. Picard a 17 ans lorsque M. Parizeau est choisi pour remplacer Pierre-Marc Johnson en tant que chef du PQ le 19 mars 1988. Il amorce alors une réflexion sur son avenir. Il est passionné d'histoire, mais sa soif de faire avancer la cause du Québec pour en faire un pays l'emporte sur son désir d'apprendre et de lire sur l'histoire. Cette réflexion l'amènera donc vers un choix combiné, c'est-à-dire de continuer de lire sur le sujet périodiquement, mais plus important encore; d'en faire partie intégrante.

Le candidat de Chambly est au Cégep Édouard-Montpetit lorsqu'il crée une cellule étudiante qui s'appelle les Jeunes Péquistes pour en faire le fondateur et président. Ensuite, il est devenu président du comité national des jeunes, pour finalement devenir membre exécutif du Parti et représentant jeune au conseil exécutif du Parti québécois de Marie-Victorin.

Alors qu'il était président du comité national des jeunes, M. Picard a changé la formule parce que les jeunes étaient élus par les membres seniors du Parti. La proposition de M. Picard de faire élire les jeunes par les jeunes a été acceptée au congrès au début des années 1990 et cette formule est toujours la même aujourd'hui.

Plus loin de la vie politique après le référendum de 1995

Lors de la grande bataille du référendum de 1995, le candidat du PQ dans Chambly était membre du Conseil Exécutif National du Parti québécois. Il aura eu la chance à ce moment d'avoir entre les mains la *Déclaration de souveraineté du Québec* avant le temps, une période excessivement exaltante pour l'homme de 47 ans.

Après le référendum, Joseph Facal, un ami de longue date de M. Picard, lui avait alors conseillé de se retirer de la vie politique puisqu'il avait un jeune enfant de 2 ans. Son conseil était simple : ne pas faire de la politique tant et aussi longtemps que son enfant ne deviendra pas majeur. C'est pourquoi le résidant de Chambly depuis 10 ans a refusé toutes les offres, tout en continuant de militer pour le Parti.

En 2012, quelques mois après que son garçon ait atteint ses 18 ans, Pauline Marois lui demande de faire partie de son équipe à titre de directeur de cabinet ministre du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs. Poste qu'il aura occupé de 2012 à 2014.

Qui est Christian Picard ?

- Ancien directeur de cabinet du ministre du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs;
- Candidat du Bloc québécois à l'élection de 2015;



Le candidat du PQ aux élections 2018, Christian Picard. (Photo : courtoisie)

- Ancien cadre au Mouvement Desjardins;
- Fondateur de deux entreprises à Chambly dont Sports Momentum;
- Membre du Parti québécois depuis novembre 1987
- Ancien président du Comité national des jeunes;
- Ancien conseiller à l'exécutif national;
- Ancien président du comté de Gouin lorsque Nicolas Girard était député;
- Ancien agent officiel de Jean-Pierre Charbonneau, député de Borduas.

À titre de membre et de militant, il a notamment proposé :

- La perception automatique des pensions alimentaires qui est devenue la première loi du gouvernement de Parizeau en 1994;
- Les états généraux de l'éducation lancés par le ministre Jean Garon en 1995;
- Plus récemment, dans le cadre du Congrès national du Parti québécois qui a eu lieu en septembre 2017, il fait adopter :
- La création d'un Panthéon québécois destiné à honorer les hommes et les femmes ayant marqué l'histoire du Québec;
- L'encadrement et la limitation de l'usage des néonicotinoïdes afin de prévenir le syndrome d'effondrement des colonies d'abeilles;
- L'interdiction de l'exploration et l'exploitation des gaz et du pétrole de schiste sur l'ensemble du territoire du Québec.
- Il a également fait adopter au Congrès régional du Parti québécois de la Montérégie:
- De mandater l'aile parlementaire de tenir un sommet économique de la Montérégie;
- De mandater l'aile parlementaire afin de faire pression sur la Commission scolaire des Patriotes pour réaliser l'agrandissement de l'école secondaire de Chambly dans le but d'accueillir les élèves de 4^e et de 5^e secondaire de la région;
- De mandater l'aile parlementaire de la Montérégie de promouvoir la Montérégie comme un pôle industriel de l'électrification des transports au Québec.
- Fondateur du comité de financement du film *15 février 1839* de Pierre Falardeau.

ÉLECTIONS PROVINCIALES 2018

IBERVILLE

LE PLQ ANNONCE SA CANDIDATE

Le Parti libéral du Québec (PLQ) a annoncé la candidature de Mylene Gaudreau, le mercredi 29 août, comme candidate officielle dans la circonscription d'Iberville aux prochaines élections générales de 2018.

Un texte de Patrick Berger

Le maire de Saint-Sébastien, Martin Thibert, avait officialisé sa candidature pour le Parti libéral du Québec (PLQ), dans Iberville, le 20 novembre 2017. Il s'est désisté moins de quatre mois plus tard, le 5 mars dernier.

Pris de court, le PLQ a finalement trouvé sa candidate.

« Faire le saut comme candidate est seulement la continuité logique de mon travail, de mon implication et surtout, de ma passion pour la politique. Au cours de ma carrière, j'ai eu le privilège de travailler avec des politiciens authentiques qui ont fait des changements positifs et concrets pour les Québécoises et Québécois, j'entends bien faire la même chose pour les citoyennes et les citoyens d'Iberville. Ils peuvent compter sur moi afin de travailler d'arrache-pied pour améliorer et faciliter leur vie », a déclaré la candidate libérale pour les élections générales de 2018, Mylene Gaudreau.

*Quelques statistiques depuis mai 2014 : plus de 214 600 emplois ont été créés au Québec ; le taux de chômage n'a jamais été aussi bas qu'il l'est depuis plusieurs mois ; plus de 1 000 000 de Québécois ont trouvé un médecin de famille ; il y a eu une baisse des impôts, ainsi que des investissements majeurs en santé et en éducation, notamment.

« En tant que maman et belle-maman, j'ai à cœur que l'on fasse plus et mieux pour les familles québécoises. Avec une famille de trois enfants, notre vie est une tornade ! Nous avons donc besoin de politiques familiales qui nous offrent plus de temps », a conclu Mylene Gaudreau

Mini-biographie de Mylene Gaudreau

Mère et belle-mère de jeunes enfants dynamiques.

Détentriche d'un baccalauréat en études politiques appliquées de l'Université de Sherbrooke, ainsi qu'une formation en relations publiques de l'Université Laval.

Après avoir enseigné pendant un certain temps, j'ai effectué un retour aux études afin d'approfondir une passion embryonnaire pour la politique. Depuis, ma carrière a toujours évolué en politique, tout d'abord comme attachée politique, puis comme coordonnatrice au Parti



Le Parti libéral du Québec a annoncé la candidature de Mylene Gaudreau, le mercredi 29 août, comme candidate officielle dans la circonscription d'Iberville.

libéral du Canada et finalement, comme attachée de presse.

Mme Gaudreau sera opposée à la députée sortante, Claire Samson (CAQ), à Nicolas Dionne (PQ), à Philippe Jettent-Vigeant (QS) ainsi qu'au candidat Parti conservateur, Serge Benoit.

*Source : Parti libéral du Québec

WEEK-END DES AUBAINES D'AUTOMNE

Partez à la découverte des meilleures aubaines !



22-23 septembre

VENDEURS

S'inscrire sur la liste des points de vente avant le mercredi 12 septembre au 450 658-8788 ou ville.chambly.qc.ca. L'inscription n'est pas obligatoire mais contribue à générer un achalandage.

Liste des points de vente téléchargeable dès le lundi 17 septembre, uniquement sur le site ville.chambly.qc.ca.

450 658-8788
ville.chambly.qc.ca



VILLE LA MIEUX GÉRÉE
PALMARES REC 2015-2016-2017

VILLE DU BONHEUR
PALMARES 199-2015

1226003675-050918

Collecte de branches d'arbre

Le samedi 15 septembre
Entre 7 h et 13 h
Au garage municipal
(2555, chemin Bellevue)

***Toutes les branches sont acceptées, sauf les branches de frêne**

Pour éviter la propagation de l'agrile du frêne, la Ville demande à ses citoyens de ne pas transporter les résidus de frêne (branches et billots) à l'extérieur de leur terrain privé entre le 15 mars et le 1^{er} octobre.

À moins qu'elles ne soient réduites en copeaux de 2.5 cm X 2.5 cm, les citoyens devront attendre le 1^{er} octobre (début de la période de dormance de l'insecte) pour se départir des branches de frêne. Merci à tous de votre compréhension!

Attention, pour tout arbre à abattre (sain, mort, dangereux ou malade), l'obtention d'un permis est obligatoire. Le permis est gratuit.

Pour toute information supplémentaire concernant la collecte, contactez le Service des travaux publics au 450 658-1066 poste 3.

1226003675-050918



COURS ET ACTIVITÉS

C'est le temps d'y penser!

Trois excellentes raisons d'inscrire votre enfant dans une équipe sportive

Soccer, baseball, football, basketball, hockey, volleyball... votre enfant pratique-t-il un sport d'équipe? Si non, sachez que de nombreuses études montrent que les sports organisés s'avèrent des plus bénéfiques pour les jeunes, et ce, autant pour leur développement global que pour leur santé physique et mentale. Vous aimeriez en savoir plus? Voici trois bonnes raisons d'inscrire votre enfant dans une équipe sportive :

1. Pour lui inculquer de saines habitudes de vie : la pratique d'un sport d'équipe permet avant tout de faire bouger votre enfant plus souvent, et donc de réduire les risques qu'il souffre éventuellement de problèmes liés à la sédentarité (obésité, maladies cardiovasculaires, hypertension artérielle, diabète de type 2, etc.). Ainsi, en l'inscrivant dans une équipe sportive, vous l'encouragez à adopter un mode de vie actif et vous lui faites prendre conscience de l'importance de faire régulièrement de l'exercice physique.

2. Pour lui permettre de développer des habiletés sociales : les sports d'équipe offrent à votre enfant la chance de développer des aptitudes sociales qui lui seront utiles non seulement sur le terrain de jeu, mais également dans toutes les autres sphères de sa vie. En faisant partie d'une équipe avec laquelle il devra collaborer pour atteindre un but commun, votre enfant apprendra de bonnes valeurs telles que l'écoute, l'entraide et le respect des autres.

3. Pour améliorer son estime personnelle : les sports d'équipe aident grandement votre enfant à croire davantage en ses capacités et à avoir une meilleure estime de lui. En effet, à partir du moment où il arrivera à maîtriser une technique particulière ou à battre un record personnel, par exemple, il se sentira d'autant plus motivé et fier de ses accomplissements.



« Maman, Papa, je veux jouer au hockey! »

Il existe plusieurs cours destinés aux jeunes amateurs de hockey sur glace. De l'initiation au perfectionnement des techniques de jeu en passant par le développement progressif des habiletés, votre enfant pourra vivre une expérience positive et amusante qu'il ne sera pas près d'oublier !

L'initiation au hockey peut commencer dès l'âge de trois ou quatre ans. Si votre

enfant sait patiner – s'il est capable d'avancer, d'arrêter et de se relever seul –, il pourra améliorer son coup de patin en apprenant à reculer, à faire des virages et à effectuer d'autres mouvements techniques. Par le biais du jeu, on lui enseignera à maîtriser la rondelle; votre garçon ou votre fille pourra même jouer de courtes parties ! Généralement, les cours de hockey prévus pour les enfants en bas âge ne visent qu'un objectif : avoir du

plaisir ! Ces programmes permettent aux jeunes de s'amuser tout en apprenant les rudiments du hockey.

Votre enfant est prêt à passer à un niveau supérieur ? On l'aidera à peaufiner sa technique de patinage grâce à des exercices de force et d'endurance, à manier la rondelle avec plus d'agilité, à faire des lancers précis et plus encore. Au fur et à mesure qu'il progressera, votre enfant

pourra participer à des cours et à des camps de hockey qui contribueront à améliorer ses habiletés.

À défaut d'être un Sidney Crosby ou une Marie-Philip Poulin, un jeune qui joue au hockey a la chance de goûter aux bienfaits du sport sur la santé. Votre enfant veut bouger ? À vous de l'encourager !

PORTES OUVERTES

Dimanche 16 septembre,
9 h 30 à 13 h 30

ÉSSJ EN FÊTE!

Journée d'activités pour les jeunes de 5^e et 6^e années
Vendredi 21 septembre, 8 h 30 à 15 h 30

TESTS DE CLASSEMENT

Samedi 29 septembre
et dimanche 30 septembre, 8 h 30 à 12 h



ÉCOLE SECONDAIRE
SAINT-JOSEPH
DE SAINT-HYACINTHE

2875, avenue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
Tél. : 450 774-3775 • essj.qc.ca

Ensemble ON RÉUSSIT!

Une école pour tous, un programme pour chacun

- École privée mixte
- Encadrement exceptionnel et esprit de famille unique
- Un pavillon pour chaque cycle
- Sports récréatifs et de compétition
- Nombreuses activités socioculturelles
- Programme d'éducation internationale, **concentration langues** avec bonification en éducation physique
- Programme d'enseignement personnalisé (1^{er} cycle sur trois ans)
- Programme d'aide à la réussite
- Programme régulier avec le choix d'une **option** parmi les suivantes :
 - **multisports**
 - **multisciences**
 - **multimédia et arts visuels**



COURS ET ACTIVITÉS

C'est le temps d'y penser!

Doit-on s'échauffer même si on a peu de temps pour s'entraîner ?

Vous n'avez qu'un court moment pour vous entraîner et ne voulez donc pas « perdre de temps » en vous échauffant ? Erreur : l'échauffement est un élément essentiel qui ne doit en aucun cas être omis ! Il permet à la fois d'optimiser les performances et, surtout, de diminuer les risques de blessures. Ainsi, vous devez préparer votre corps à l'effort en faisant :

1. Un échauffement général : quelques minutes de marche ou de vélo stationnaire, par exemple, permettront d'élever votre température corporelle.

2. Un échauffement spécifique : effectuez des exercices se rapprochant des mouvements qui seront réalisés et ciblant les muscles que vous solliciterez.

Vous manquez de temps ? Ajouter un échauffement à votre entraînement n'implique pas forcément d'en allonger la durée : commencer en douceur et augmenter progressivement l'intensité constitue en soi un échauffement.

Besoin de conseils pour bien choisir vos exercices ? Consultez un entraîneur professionnel ou un kinésologue !



Cours de musique pour tous!

- Basse
- Piano
- Guitare
- Chant
- Batterie
- Violon
- Flûte
- Clavier

Visitez la nouvelle version du site web:
www.emgm.qc.ca

Éveil musical
3 à 6 ans



ÉCOLE DE MUSIQUE GUYLAINE MESSIER
SAINT-CÉSAIRE • 450 469-5201 • www.emgm.qc.ca

KICK-BOXING KUNG-FU BOXE AUTO-DÉFENSE

Marcel Desrosiers, chef instructeur

Membre de la Fédération de Boxe Olympique du Québec • Membre de la Corporation de kick-boxing du Québec • Membre du Programme national des Entraîneurs

INSCRIPTIONS

**Mardi et mercredi:
4, 5 septembre et 11, 12 septembre 2018**
de 18 h 30 à 20 h

**Début des cours:
15 septembre 2018**
Les inscriptions
ce fond au centre administratif
56, rue Martel, salle 11, Chambly

Les cours ce donneront à partir du
15 septembre 2018 à l'école de Bourgogne au
1415, rue Bourgogne à Chambly.

Enfant: 145\$/4 mois
Du 15 septembre à la fin janvier 2019 inclus
(le samedi et possibilité de 3 cours/semaine)

Adulte et ado: 195\$/4 mois
Du 15 septembre à la fin janvier 2019 inclus
(le samedi et possibilité de 4 cours/semaine)

SPÉCIAL
Ados et
adultes: Accès à
TOUS LES COURS
DE 1 À 4 SÉANCES
d'entraînement
par semaine.

NOMBRE DE PLACES LIMITÉ

OBJECTIFS :
forme physique,
souplesse,
coordination,
augmentation de
l'énergie, autodéfense,
confiance en soi...

Inscription
en tout
temps par téléphone.
Laissez-nous un
message, nous vous
rappellerons:

450 658-3758

Allons danser pour le plaisir!
Danse de ligne avec musique populaire

L'école de danse
Lucie Lapointe
450 447-7396
llapointe32@videotron.ca
Professeure diplômée Membre de la CPPDSQ,
Prodel et Act-Danse.

*Salsa - Bachata - Merengue
Cha-Cha - Rumba - Triple swing*

Inscription dès maintenant
Préparez vos vacances, apprenez à danser...

DANSE DE LIGNE: DÉBUT 10 SEPTEMBRE 2018
Carignan-Chambly-Marieville

Carignan Pour débutants: Mardi 13h ou 18h45
Autre niveau: Mardi 14h15 ou 19h45

Marieville Pour débutants: Jeudi 13h
Autre niveau: jeudi 14h15

Chambly Débutants: Lundi 13h, Mercredi 13h
Débutants 2: Lundi 20h,
Intermédiaire: Lundi 14h15,
Avancé: Lundi 18h40 et Mercredi 14h15

DANSES SOCIALES ET LATINES
Début des cours jeudi le 20 ou
dimanche 23 septembre 2018

Chambly Pour débutants:
dimanche 19h ou jeudi 18h30
Autres niveaux:
dimanche 20h ou jeudi 19h30
Cours pour futurs mariés

COURS PRIVÉS DISPONIBLES EN TOUT TEMPS

Soirées de pratique les vendredis de 19h30 à 22h00 à partir du 14 septembre 2018
Danse sociale, latine et en ligne à la salle multifonctionnelle de Carignan au 1555 de l'École

Soirées de danse les 4^e samedis à la FADOQ de Chambly de 19h30 à 23h
22 septembre, 27 octobre, 24 novembre, au 1390, Bourgogne, Chambly

Bienvenue à tous!

Les menus solution famille

Six semaines pour 105 recettes

Les menus solution famille est un ouvrage sur la planification des repas, signé par Nathalie Regimbal et Isabelle Huot

Un texte de Saïd Mahrady

Le Québec s'est mis à table depuis déjà plusieurs années. On ne compte plus les émissions de télévision dédiées à la cuisine sans oublier les nombreux livres que l'on publie chaque année.

Alors, pourquoi une publication de plus aujourd'hui ? « Je vous dirai que c'est surtout pour les menus; on voulait faciliter la vie quotidienne des familles. Pas seulement leur offrir des recettes et leur dire : "débrouillez-vous !" Souvent, les parents ont deux défis : défi par rapport au temps, soit de faire les devoirs avec leurs enfants ou les amener à des activités parascolaires. Puis, le défi de la fameuse boîte à lunch », détaille Nathalie Regimbal, diététiste et nutritionniste qui travaille auprès des familles avec enfants à la clinique Lūna à Chambly.

Isabelle Huot, fondatrice de Kilo Solution, et auteure de plusieurs livres, est aussi chroniqueuse au *Journal de Montréal*. « Isabelle s'est occupée des menus à



équilibrer, les déjeuners et la collation. »

Du surplus dans la boîte à lunch

Ce guide contient des menus répartis sur six semaines (du lundi au vendredi), avec des listes d'épicerie détaillées en vue de planifier les soupers et les lunchs pour toute la famille. Les deux auteures assurent que la préparation des « repas sains faciles et rapides (30 minutes ou moins). Pour compléter les menus, 45 recettes supplémentaires sont offertes



Isabelle Huot et Nathalie Regimbal. (Photo : courtoisie)

Sous la présidence d'honneur de
M. Jean-François Caron

Directeur général de la Caisse populaire
Desjardins du Bassin-de-Chambly



Desjardins



Le 20 septembre 2018

33^e TOURNOI DE GOLF ANNUEL DE LA



au Club de golf Rive-Sud

Inscrivez-vous au www.ccibc.qc.ca

pour plus d'informations : ✉ info@ccibc.qc.ca ☎ (450) 658-7598

GRANDS PARTENAIRES



Vins



Mordu du golf



Échauffement



Brunch



Cocktail

avec, entre autres, des collations, des déjeuners et des repas "tout-en-un".

Des familles ont été choisies pour effectuer des expériences. D'autres ont pu faire l'exercice sur plusieurs semaines. « On a essayé de prendre les aliments intéressants sur le plan nutritif; des aliments populaires auprès des parents et des enfants, mais aussi disponibles partout et durant toute l'année. »

« On voulait faciliter la vie quotidienne des familles. Pas seulement leur offrir des recettes et leur dire : "débrouillez-vous !" Souvent, les parents ont deux défis : défi par rapport au temps, soit de faire les devoirs avec leurs enfants ou les amener à des activités parascolaires. Puis, le défi de la fameuse boîte à lunch. »
- Nathalie Regimbal

Les familles qui souhaitent mettre en pratique le menu étalé sur six semaines doivent avoir une liste de garde-manger, recommande Nathalie Regimbal.

D'ailleurs, l'ouvrage offre une liste d'ingrédients, notamment frais en vue de la préparation des mets.

À titre d'exemple, pour un souper destiné à quatre personnes, on peut faire cuire 980 grammes d'une viande ou d'un poisson, dont on réservera la moitié pour le lunch le lendemain.

Ce mets doit cependant être composé d'aliments variés. « Il faut que ce soit coloré, appétissant, varié, nutritionnel et simple à faire. »

La nutritionniste confie que la préparation de cet ouvrage a nécessité un an de travail. « On a proposé des idées à des familles et on leur a demandé d'essayer des recettes. On est chanceux, car ce sont des recettes que tout le monde fait à la maison, mais on a amélioré leur valeur nutritive et leur goût. »

Les menus solution famille est disponible dans la plupart des librairies. On peut aussi le trouver chez IGA et Cotsco. Isabelle Huot va organiser le 5 septembre, de midi à 13 h, sur sa page Facebook un échange en direct pour répondre aux questions des parents. Le 6 septembre, de 19 h à 20 h, il y aura une soirée rencontre-dédicace à la clinique Lûna à Chambly au 1505, avenue Bourgogne, à Chambly. Le 11 septembre, de midi à 13 h, Nathalie Regimbal tiendra elle aussi un échange avec les parents à partir de sa page Facebook

Chronique chiropratique

PUBLICITÉ

La science chiropratique, prendre soin de sa santé naturellement

La chiropratique n'est pas une médecine alternative. Il s'agit d'une science de la santé reconnue mondialement qui utilise les connaissances approfondies de l'anatomie, la physiologie et la neurologie du corps humain pour maximiser votre potentiel de santé. Cette science insiste tant sur la prévention et la détection précoce de problèmes de santé que sur le traitement des symptômes et de la douleur. Le chiropraticien suit une formation doctorale universitaire de 5 ans, tout comme le médecin, mais il doit obtenir 245 crédits d'études dans le cadre de sa spécialisation, comparé aux 225 crédits requis en médecine générale et aux 105 crédits en physiothérapie. Son champ d'intervention est neuro-musculo-squelettique et il est qualifié pour poser un diagnostic. Le chiropraticien traite toutes les conditions associées à la colonne vertébrale, il ajuste toutes les articulations du corps et il soigne les troubles neuro-organiques, incluant les problèmes digestifs, sinusites, labyrinthites, vertiges et étourdissements.



Le chiropraticien utilise ses mains ainsi que divers appareils thérapeutiques pour améliorer la fonction ou l'alignement des articulations. À la Clinique Chiropratique Chambly, des thérapies complémentaires, tels l'électrothérapie, le laser froid pulsé, la neurocryothérapie, l'ultrason, la diathermie et d'autres équipements, servent à améliorer et à stimuler la physiologie neurale et musculaire pour accélérer le processus de guérison. Lorsque vous ressentez des douleurs corporelles, plutôt que d'en faire abstraction ou de les masquer en prenant des analgésiques ou des anti-inflammatoires, consultez en chiropratique immédiatement avant que la situation ne s'aggrave.

En plus de son doctorat en chiropratique, le Dr Yves Roy a suivi de nombreuses formations tout au long de sa carrière - biomécanique vertébrale, orthopédie, blessures sportives, thérapie méridienne, homéopathie, nutrition et plus récemment en neurologie - pour mieux soigner la multitude de problèmes de santé qui affligent les personnes qui le consultent.

Pour en connaître davantage sur comment l'ensemble de nos soins peuvent vous aider, visitez le www.yvesroychiro.ca.



- Ajustements chiropratiques manuels et par ordinateur
- Traitements en neurologie fonctionnelle
- Décompression vertébrale et pour tunnel carpien • Electrothérapie • Kinésio taping
- Thérapie énergétique • Neurocryostimulation • Laser froid pulsé

Dr Yves P. Roy, chiropraticien

729, rue Saint-Pierre, Chambly • 450 658-3636

1226003947-050918



VILLE
LA MIEUX GÉRÉE
PALMARES HEC 2015-2016-2017

VILLE
DU BONHEUR
PALMARES IRB 2015

Opération ménage d'automne

8 septembre, 7 h à 15 h

La Ville de Chambly invite ses citoyens (avec preuve de résidence) à profiter des différents services environnementaux suivants :



Poste de transition du bois

Les citoyens de Chambly (excluant les institutions, commerces et industries) sont invités à se défaire de leurs branches gratuitement, sans limites de quantité et peu importe le diamètre (ex. : bûches, troncs, souches, arbustes et résidus de taille d'arbuste), en les apportant au poste de transition du bois, situé au 2400, boul. Industriel.



Dépôt des matériaux secs

Permet aux citoyens (excluant institutions, commerces, industries) de se défaire gratuitement de leurs matériaux secs (matériaux de construction, de démolition ou de rénovation) chez Conteneurs Rouville, situé au 3200, boul. Industriel. À cette occasion, les frais seront défrayés par la municipalité à raison de **trois verges cubes**.

Détails (coûts, quantités, matériaux acceptés ou refusés) : ville.chambly.qc.ca ou Conteneurs Rouville inc. au 450 658-7861. Il est préférable de téléphoner avant de vous déplacer pour éviter les surprises.



Dépôt d'appareils électroniques et informatiques

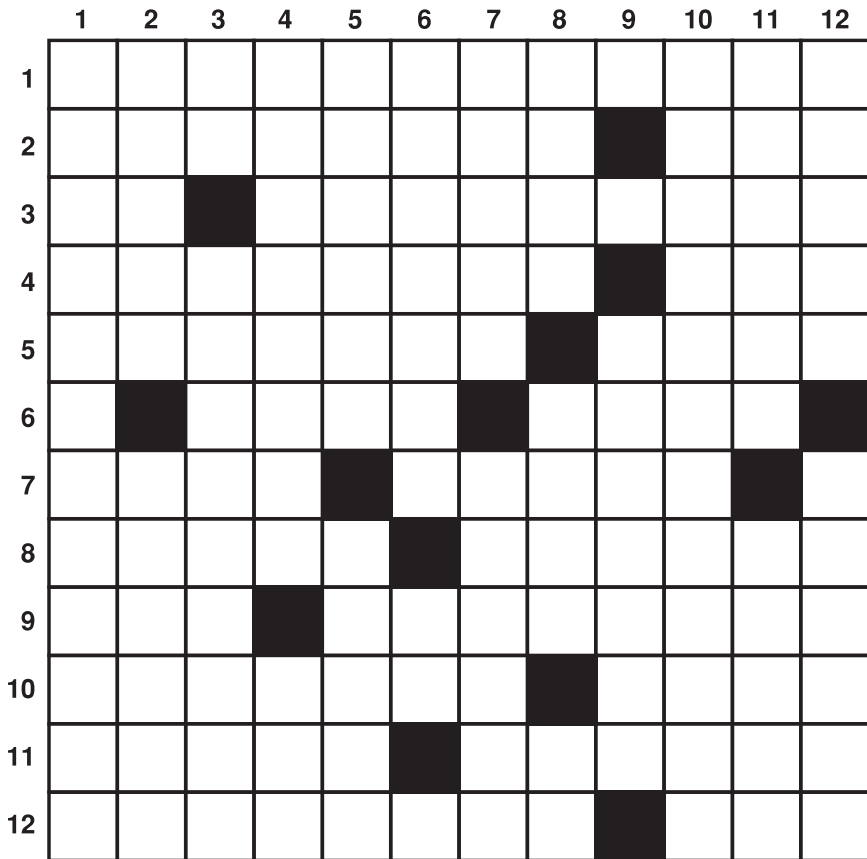


En collaboration avec l'Association pour le recyclage des produits électroniques du Québec (ARPE-Québec-www.recyclermeselectroniques.ca/qc), ce dépôt permet aux citoyens (**incluant** les commerces, industries et institutions) de se défaire adéquatement et gratuitement de leurs appareils en se présentant à la réception du 2500, boul. Industriel.

Appareils acceptés et refusés : ville.chambly.qc.ca

JEUX N° 575

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

- 1- Marchande de bibelots.
- 2- Donne une perfection idéale à une chose. — Paroi naturelle.
- 3- Doublée. — Justifier.
- 4- Voyages dans les airs. — Bière.
- 5- Se dit d'une réunion où tous les membres sont convoqués. — Poils.
- 6- Surprenant. — Victime d'un vol.
- 7- Fondateur de l'Oratoire. — Ivre.
- 8- Arrêt de la circulation d'un liquide organique. — Boit à petits coups, en dégustant.
- 9- Rejoint le Rhône. — Oraisons.
- 10- Jeune fille. — Propres.

- 11- Suspension d'attaques quelconques. — Qui possède un titre honorifique.
- 12- Pratiquer le défrichement d'un terrain boisé. — Résine malodorante.

VERTICALEMENT

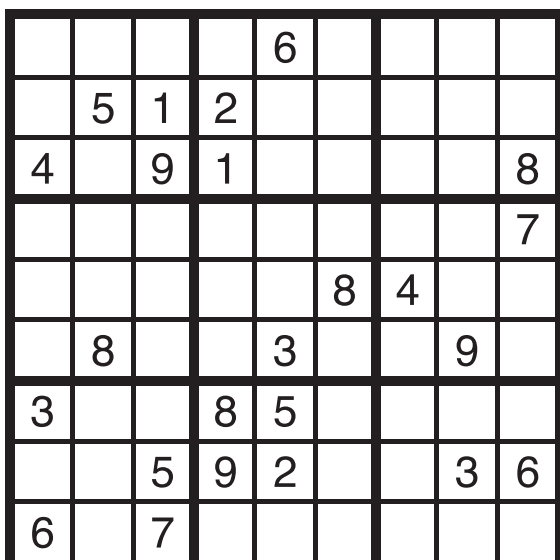
- 1- Dont les convictions sont jugées conservatrices.
- 2- Qui n'existe que dans la pensée. — Canaux qui amènent l'eau de mer dans les marais salants.
- 3- Personnel. — Fibres de verre.
- 4- Peuple malais. — Prénom féminin.
- 5- Diminuer l'épaisseur d'une pièce de bois. — Ether-sel.
- 6- Unies dans une même coalition. — Conjonction.

- 7- Saule à rameaux. — Personne qui soumet sa vie à une discipline austère.
- 8- Récipients en terre réfractaire. — Examiner. — Infinitif.
- 9- Circulent.
- 10- Enveloppera un bébé dans un linge.
- 11- Espace entre un côté du lit et le mur. — Tronches.
- 12- Bats le pavé. — Défaite humiliante.

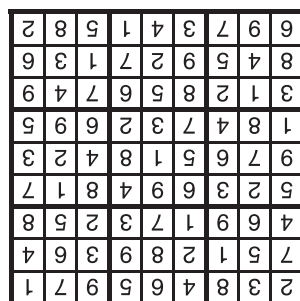
RÉPONSE DU N° 575



SUDOKU



RÉPONSE DU JEU N° 575



HOROSCOPE

Signes chanceux de la semaine : **Capricorne, Verseau et Poissons**

SEMAINE DU 9 SEPTEMBRE AU 15 SEPTEMBRE 2018



BÉLIER

Vous accorderez une grande importance à votre vie amoureuse. Vous vivrez des moments de grand bonheur avec l'être aimé. Si vous êtes célibataire, vous devriez enfin croiser votre âme sœur et vous envisagerez déjà de faire votre vie avec cette personne..



TAUREAU

Vous bénéficierez d'une augmentation de salaire bien méritée. De plus, le chef en vous pourrait se réveiller. Vous pourriez finalement réussir à développer une petite entreprise qui connaîtra un immense succès grâce à votre créativité.



GÉMEAUX

Vous rehaussez votre estime personnelle de façon considérable. Vous vous sentirez définitivement mieux dans votre peau, et ce, que ce soit simplement en vous procurant de nouveaux vêtements ou en allant chez la coiffeuse, par exemple.



CANCER

Avec votre sens de l'esthétisme plutôt bien développé, vous serez tenté de refaire la décoration de votre maison. Vous pourriez aussi découvrir une belle petite somme d'argent au fond d'une poche de manteau, ce qui vous permettra de vous gâter considérablement.



LION

Vous vous exprimerez avec beaucoup de distinction et vous n'aurez pas peur de parler de vos émotions. Vous prendrez beaucoup de place et vous vous démarquerez significativement, ce qui provoquera un peu de jalousie de la part de certaines personnes.



VERGE

Vous réussirez assez facilement à vous créer un second revenu qui fera davantage appel à vos talents artistiques. Malgré quelques contraintes de temps, vous vous amuserez plus souvent qu'autrement en faisant de l'exercice.



BALANCE

Beaucoup d'action en perspective. Vous parviendrez à récupérer toutes vos énergies. Au travail comme à la maison, il y aura de nombreux ajustements à apporter et vous ferez quelques compromis pour retrouver l'harmonie parmi les vôtres.



SCORPION

Il s'agit d'une excellente semaine pour vous ressourcer et pour vous gâter. Tâchez de faire un tour chez votre massothérapeute ou chez un autre professionnel de la santé afin de vous accorder quelques bons moments. Vous apprécierez également un peu de solitude.



SAGITTAIRE

Il y aura beaucoup trop de monde dans votre bulle à votre goût. Vous devrez être sur votre trente-six plus souvent qu'autrement. Votre élégance vous permettra d'élargir votre cercle social avec des gens plus raffinés et distingués.



CAPRICORNE

Tâchez de déléguer davantage pour subir moins de pression aussi bien au travail qu'à la maison. Vous aurez tendance à vous faire du souci pour vos proches. Vos enfants devront apprendre à voler de leurs propres ailes un jour ou l'autre.



VERSEAU

Vous tomberez sur une aubaine extraordinaire en ce qui concerne un voyage. Ce ne sera pas tant l'argent qui fera défaut, mais plutôt le temps et la disponibilité. Vous devrez être patient et méthodique pour réussir à planifier cette belle escapade.



POISSONS

Un nouveau régime serait des plus bénéfiques pour votre moral et votre santé physique. Vous entreprendrez sûrement cette initiative à la suite d'un excès quelconque. Quelques changements au travail seront très favorables.

URGENCES APPELEZ INFO-SANTÉ 811

POLICE ET POMPIERS, AMBULANCE :

CARIGNAN, RICHELIEU, MARIEVILLE, NOTRE-DAME-DE-BON-SECOURS, SAINTE-ANGÈLE-DE-MONNOIR, ROUGEMONT, SAINT-CÉSAIRE, SAINT-MATHIAS

SÛRETÉ DU QUÉBEC

MARIEVILLE: 450 460-4429
SAINTE-JULIE: 450 649-1555
VIOLENCE CONJUGALE: 450 658-9780

INFO-SANTÉ-8-1-1 ON SE LE MET EN TÊTE

Consulter le guide santé au www.guidesante.gouv.qc.ca

911

AQDR - Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées
À l'écoute des aînées 450 658-8509

Saint-Basile-le-Grand

Une solution aux nuisances du train ?

La situation problématique avec les trains à Saint-Basile-le-Grand et pour la Vallée-du-Richelieu en général pourrait s'améliorer, de par l'implication du maire Yves Lessard au comité de transport ferroviaire de l'Union des municipalités du Québec (UMQ).

Un texte de **Marianne Julien**

La Ville de Saint-Basile-le-Grand a annoncé la semaine dernière que le maire Yves Lessard sera actif au cours des prochains mois afin de faire entendre sa voix quant aux enjeux reliés au transport ferroviaire.

En tant que représentant officiel de la région de la Montérégie, Yves Lessard dit défendre les intérêts de tous, mais particulièrement les propositions de la Vallée-du-Richelieu.

« Je ne suis pas mandaté par la MRC, mais ma préoccupation va être de couvrir bien sûr la Vallée-du-Richelieu parce que mes collègues sont là et ils vont pouvoir partager avec moi leurs réalités », soutient-il.

Nuisances et sécurité

Le comité aura pour mandat de se pencher sur diverses problématiques, telles que l'intermodalité, la fréquence des trains, l'efficacité du réseau, etc. « On a aussi une préoccupation pour une meilleure composition avec le train de fret et les trains de passagers », mentionne le maire.

Ce dernier assure que sa priorité sera les nuisances occasionnées par le passage des trains.

Selon Yves Lessard, sa ville subit son lot de nuisance. « Ici on le vit de façon plus intense parce que le train traverse carrément le centre-ville de Saint-Basile-le-Grand, raconte-t-il. C'est amplifié d'autant plus que nous sommes sur une terre argi-

leuse, ce qui augmente les répercussions des vibrations. »

Non seulement ces nuisances affectent la qualité des citoyens, mais fragiliseraient également les immeubles et la voie ferrée elle-même. « On constate souvent qu'il y a des réparations qui sont faites, mais pas toujours dans les délais qu'on souhaiterait », fait-il remarquer.

**« Ici on le vit de façon plus intense parce que le train traverse carrément le centre-ville de Saint-Basile-le-Grand. »
- Yves Lessard**

Il cite un autre exemple, la fois où un train de marchandises du Canadien National (CN) s'est arrêté pendant près de 30 minutes au printemps dernier, bloquant ainsi les deux entrées de la municipalité.

Sa deuxième priorité portera sur la sécurité, en parlant notamment de l'entretien, du nombre de wagons par convoi, etc.

Le magistrat se dit donc heureux de pouvoir participer aux travaux du nouveau comité de l'UMQ : « Ça permet d'amener cette réalité qui est la nôtre et de mettre ça en commun avec les quelque 500 municipalités touchées pour faire en sorte qu'il y ait des interventions plus appropriées. »

Il assure toutefois que son travail à l'UMQ ne ralentira pas les travaux localement.

Un travail conjoint

Yves Lessard compte sur le soutien et la participation de ses homologues dans la MRC de la Vallée-du-Richelieu et sur ses



(Photo : archives)

concitoyens pour présenter un dossier béton.

« On va reprendre le travail et les demandes des citoyens, qui avaient de la difficulté à progresser par le passé. On aura aussi besoin de mesurer les bruits et les vibrations pour répertorier les nuisances et les dangers, indique-t-il. C'est un travail interne que la Municipalité a entrepris, on va tenter de faire ça pas plus tard qu'au mois de novembre. »

Un retour marquant à l'UMQ

Cela fait moins d'un an que Saint-Basile-le-Grand a effectué un retour à l'UMQ et Yves Lessard s'implique déjà là où on l'appelle.

Selon lui, il est important de faire partie de cette organisation. « Les motifs de l'admini-

stration Gagnon à l'époque c'était pour une question d'économie. Je respecte ça, mais je pense que ça a du sens qu'on appartienne à l'Union qui représente la majorité des municipalités de notre dimension. J'aurais trouvé dommage qu'on continue d'être exclus », conclut-il.

Question aux lecteurs

Quels changements espérez-vous voir ?

redaction@journaldechambly.com

 Entretien A1, 4cac, 2sdb, 1sde, piscine creusée, très fenestré. À voir	 2004, possible 4cac, 2 sdb, verrière 3 saisons, piscine, grandes pièces.	 11,500 pc de terrain au coeur de St-Mathias, zonage commercial ou jusqu'à 6 plex
 2+2 cac, 2 sdb, tout rénové, terrain privé, très propre..	 VENDU 2381, Du Pont, Marieville	 POUR QUAND LA VOTRE?

RE/MAX
DIFFÉRENCE
AGENCE IMMOBILIERE

JIFKA ROYER

Courtier immobilier agréé

Bur.: **450 460-0460**
Télec.: **450 460-0164**
Cell.: **514 918-3596**

491 rue Ste-Marie, suite 4,
Marieville, Québec, J3M 1M4

1226004068-050918

Commission scolaire des Patriotes (CSP)

C'est la rentrée pour la CSP

Dans quelques jours, des milliers d'élèves de la Commission scolaire des Patriotes (CSP), jeunes et adultes, vont prendre le chemin de l'école. Tous les membres des personnels enseignant, professionnel et administratif de la CSP accueilleront 33 970 élèves qui feront leur rentrée officielle le 30 août prochain.

Selon les inscriptions reçues, les écoles de la CSP se préparent à accueillir jeudi prochain près de 700 enfants de plus que l'année précédente, pour un total de 33 970 élèves. Depuis 2011, le nombre d'élèves est en augmentation constante sur l'ensemble du territoire de la CSP. Pour répondre à cette croissance, la CSP a construit et agrandi huit écoles en l'espace de sept ans et trois projets de construction sont actuellement en cours pour la rentrée scolaire 2019 : nouvelle école primaire à Mont-Saint-Hilaire, agrandissement des écoles Ludger-Duvernay à Verchères et des Coeurs-Vaillants à Contrecoeur.

Nouvelle école primaire à Saint-Amable

Toujours en vue de répondre à cette demande grandissante, la CSP amorce l'année 2018-2019 en ouvrant les portes d'une nouvelle école primaire à Saint-Amable. Cette quatrième école primaire à Saint-Amable recevra 240 élèves répartis en deux groupes de l'éducation préscolaire, douze groupes de l'enseignement primaire et un groupe de maternelle 4 ans.

Projet pédagogique alternatif à l'école Le Rucher

En plus de l'enseignement régulier offert aux élèves de son secteur, l'école primaire Le Rucher à Sainte-Julie offrira dès la rentrée 2018 un projet pédagogique alternatif. Celui-ci est accessible à l'ensemble des

élèves du territoire de la CSP. Ce sont 64 élèves de la 1^{re} à la 6^e année qui sont attendus dans ce programme, offert pour la première fois dans une école primaire de la CSP.

Plan d'engagement vers la réussite

À la CSP, l'année scolaire 2018-2019 débute en force avec l'entrée en vigueur du « Plan d'engagement vers la réussite : Tous Patriotes pour la réussite ! » Ce plan stratégique est le fruit d'une vaste collaboration qui a commencé en septembre 2016 et à laquelle ont pris part les parents, les élèves et les employés de la CSP. Ces personnes ont pu partager ce qui est important pour elles à l'occasion de soirées de consultation publique et d'un sondage auquel elles ont été plus de 20 000 à répondre.

En plus de tenir compte des attentes et préoccupations exprimées par la communauté, le « Plan d'engagement vers la réussite : Tous Patriotes pour la réussite ! » fait des liens étroits entre les étapes qui caractérisent le parcours scolaire de l'élève, tout en prônant la volonté et le besoin d'instaurer les meilleures pratiques et reconnaissant l'importance d'avoir des milieux d'apprentissage ouverts, stimulants et sécuritaires. Cet outil de gouvernance assure la cohérence et l'engagement nécessaires à l'atteinte du plein potentiel de chacun des élèves de la CSP. La présentation publique du Plan d'engagement vers la réussite 2018-2022 de la CSP aura lieu le mardi 4 septembre à 19 h à la salle des 92 résolutions, 1216, rue Lionel-H.-Grisé à Saint-Bruno-de-Montarville.

L'Info-autobus est en ligne

L'Info-autobus permet de savoir si un enfant est admissible au transport scolaire pour l'année 2018-2019 et de connaître



(Photo : archives)

l'information détaillée relative à son transport, soit le parcours d'autobus, les heures et les lieux d'embarquement et de débarquement. Pour en savoir plus, consultez le csp.ca.

LA CSP en chiffres

La CSP couvre le territoire des MRC de Marguerite-D'Youville et de la Vallée-du-Richelieu, et offre des services à la population francophone de 21 municipalités.

Les établissements scolaires, ce sont :

- 55 écoles primaires
- 11 écoles secondaires
- 1 centre de formation générale – éducation des adultes
- 1 centre de formation professionnelle

À la CSP, près de 21 000 élèves sont transportés quotidiennement afin de desservir les écoles et les établissements d'enseignement privés avec lesquels un protocole d'entente a été conclu.

Le budget des dépenses pour 2018-2019 est de 373 millions de dollars.

La CSP regroupe 5 870 employés.

- 3 185 enseignants
- 1 346 employés de soutien
- 174 professionnels
- 184 directeurs d'établissement et cadres
- 981 surnuméraires

*employés équivalents temps plein au 30 juin 2018 (FK)

RE/MAX plus inc. Agence Immobilière. 1282, avenue Bourgogne, bureau 200, Chambly. Bur. : 450 658-8211

Catherine Thériault
Courtier immobilier inc.
Cell. : 514 919-0868
catherine.theriault@remax-quebec.com

Un choix *gagnant*

Daniel Bastien
Courtier immobilier
Cell. : 514 808-6358
www.daniel-bastien.com

ÉLÉGANTE RÉSIDENCE

Plus de 75 milles Pc de terrain vous offrant de très beaux arbres mature, entièrement restaurée avec le respect de son architecture
MSL 18400959 Catherine

VENDU

Merci de votre confiance

VENDU EN 23 JOURS

Saint-Jean.
Merci au vendeur de votre confiance!
Daniel

VENDU

Carignan
Merci au vendeur de sa confiance!
Daniel

MAISON DE CAMPAGNE LUXUEUSE

Terrain paysager, belle grande pièce ensoleillée offrant plusieurs possibilités garderie, travailleur autonome... À vous de choisir pour seulement 349 milles ! MSL 28442052

CONDO AVEC GARAGE

Condo comme neuf très bien entretenu. Balcon intime donnant sur l'arrière du bâtiment. Près de : école primaire, axes routiers, services, promenades St-Bruno et Quartier 10/30. Plusieurs Commerces au RDC. Terrasse sur le toit. Stationnement intérieur, ascenseur, rangement, chute à déchets.
MSL 27708321 Catherine

TRIPLEX

Triplex à 349 milles. Plusieurs améliorations tel que portes et fenêtres contacté moi pour une visite
MSL 18513591 CATHERINE

BORD DE L'EAU

Carignan. Architecture unique au bord du Richelieu Terrain boisé de 28 662 pi².
465 000 \$ MSL 25449692 Daniel

NOUVEAU

Face à un parc et vendu \$36 500 sous l'évaluation.
5 Chambres. \$385 000.
Centris 23295645. Daniel

VENDU

Chambly
Merci Alexandre et Anne-Marie de votre confiance!

Admis pour avoir généré des ventes en carrière exceptionnelles.

RE/MAX TEMPLE DE LA RENOMMÉE 2018

RE/MAX TEMPLE DE LA RENOMMÉE 2010

1226003946-050918



RE/MAX Plus inc

Des courtiers du secteur

1282, av. Bourgogne, Chambly, bureau 200 www.remax-quebec.com





450 658-8211

Mylène Proulx RE/MAX PLUS Inc. Courtier immobilier 514 717 1161

Pierre Bellemare RE/MAX PLUS Inc. Courtier immobilier 514 894-6154

Encore PLUS...
RÉSIDENTIEL • PROPRIÉTÉS À REVENUS
COMMERCIAL • INDUSTRIEL
450 658-8211

EVALUATION GRATUITE

<p>CHAMBLY</p>  <p>Bien situé et à distance de marche des services, magnifique cottage victorien de 4 CAC, dont 2 à l'étage avec chacune leur salle de bain attenante. Grande cuisine avec coin dinette et salle à manger. Planchers de chêne rouge sur 3 étages. Foyer au gaz au salon. Terrain de 8200pc clôture et intime.</p>	<p>CHAMBLY</p>  <p>Condo, fraîchement rénové de A à Z, 2 cac et 2 stationnements. Libre immédiatement.</p>	<p>CHAMBLY</p>  <p> VENDU </p> <p>Immense plain-pied à aire ouverte situé dans l'un des quartiers les plus recherchés de Chambly, rue avec la circulation locale seulement, le parc au coin de la rue, un secteur ayant le gaz naturel, accès rapide aux routes principales soit l'autoroute 10 et la route 112, près du stationnement incitatif, à 10 minutes du pont Champlain.</p>	<p>CHAMBLY</p>  <p>Spacieux plain pied impeccable et entretenu avec soin, dans un des secteurs des plus convoités de Chambly, à distance de marche du stationnement incitatif et de tous les services du rond-point Fréchette et Brassard. Sa cour vous plaira à coup sûr, un terrain privé bordé par une haie de cèdres matures.</p>
<p>CARIGNAN</p>  <p>NOUVEAUTÉ-TERRAIN</p> <p>Beau terrain de 14443 pi² bordé par la rivière l'Acadie, à proximité des autoroutes, tout près de la ville de Chambly, une haie de cèdres matures de chaque côté. En 2017 un feu a détruit la maison, tout a été enlevé, même les fondations de béton, un ancien puits 1 1/2po, toujours sur place terrain bâtissable. À voir.</p>	<p>URGENT BESOIN DE PROPRIÉTÉS À VENDRE</p>		<p>MARIEVILLE</p>  <p>Belle propriété située dans secteur familial et sécuritaire face à un parc. 3 CAC au total dont une au sous-sol, 2 salles de bain complètes, une salle d'eau, nouveaux planchers de chêne au RDC. Cour intime avec haies et grand patio en bois traité. Idéal pour bureau à domicile.</p>
<p>MARIEVILLE</p>  <p>Le RDC (1182) est loué 710\$/mois jusqu'au 01 juillet 2019 et 1180 est loué à 675\$/moi jusqu'au 30 juin 2019. Beaucoup de rénovations, surtout au 1182, le sous-sol de service a été isolé à l'uréthane, la majorité des portes et fenêtres ont été changées.</p>	<p>ST-MATHIAS - 5 PLEX</p>  <p>NOUVEAUTÉ</p> <p>5 plex bien entretenus, tous les logements sont loués, les 3 1/2 sont loués chauffés et éclairés, le 5 1/2 pourrait être occupé par le prochain acheteur avec la possession du garage, travaux 2017, isolation gris au s-s en 2015, plusieurs fenêtres changées en 2015. Terrain de près de 20 000pc. Possibilité de diviser le terrain pour y construire un duplex ou une famille avec démolition, voir avec la ville de St-Mathias.</p>	<p>SAINT-CÉSAIRE</p>  <p>Propriété présentement servant de bi-génération ou possibilité de louer un logement avec son entrée indépendante. Le logement du sous-sol est très fonctionnel et les pièces sont grandes et bien éclairées, beaucoup d'armoire de cuisine. La propriété est très propre et très bien entretenue.</p>	<p>SAINT-HUBERT</p>  <p>Grand condo de coin de presque 1050 pi² au niveau RDC, impeccable, situé dans la 2^e rangée d'unité pour plus de tranquillité, possibilité d'y aménager une 3^e chambre, un foyer au gaz au salon, un balcon à l'avant et le second à l'arrière, les pièces sont grandes, les planchers sont en lattes de chêne.</p>

1226004066-050918



RE/MAX Plus S.M. Inc

514 977-7292

Benjamin ISAAC Courtier immobilier agréé

Sylvette MAILHOT Courtier immobilier agréé

RE/MAX PLUS INC. 1282, AVENUE BOURGOGNE, SUITE 200, CHAMBLY 450 658-8211

<p>NOUVEAU CHAMBLY</p>  <p>CLE EN MAINS Bungalow très bien situé, services à pied IMPECCABLE</p>	<p>CLÉS EN MAIN</p>  <p>SUPERBE résidence construction 2017, sous-sol terminé, secteur neuf, posez vos meubles absolument MAGNIFIQUE. Centris 27895238</p>	<p>MONT-SAINT-HILAIRE</p>  <p>SUBLIME</p> <p>Luxueux cottage sis sur 50 000 pieds carrés. Vue à couper le souffle, décor UNIQUE. Centris 15621448</p>
<p>RICHELIEU</p>  <p>PRIX RÉVISÉ</p> <p>Immense propriété avec très grand garage, multiples possibilités, 5 chambres, 3 bureaux, très propre, idéal pour grande famille. 399 900\$ demandés. Centris 25503661</p>	<p>SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU</p>  <p>UNIQUE, petit domaine avec terrain riverain, vue imprenable sur l'eau, construction haut de gamme, un RÈVE. Centris 28618486</p>	<p>BORD DU LAC</p>  <p>FERME NEUVE: Superbe propriété pour 2 familles, chacun a sa vie privée, IMPECCABLE</p>

1226004067-050918



Nicole Gingras

Cellulaire : 514 591-1889
bureau : 450 658-8211
www.nicolegingras.com





1282, Bourgogne - suite 200 - Chambly - J3L 1X9

<p>***TERRAIN***</p> <p>Chambly, on demande 299000.\$ renové et impeccable. Centris # 1745750</p> 
<p>***CONDO***</p> <p>Construction de haute qualité, tout béton, ascenseur, garage, salle de bain et salle d'eau, aucun tapis, foyer électrique, CONST. RÉCENTE. Centris # 10071914</p>  
<p>***RICHELIEU***</p> <p>Charmant plain-pied refait à neuf, 2 chambres, superbe vue sur la rivière, quai de haute qualité attend votre bateau! Centris # 19909080</p>  

BESOIN DE PROPRIÉTÉS À VENDRE, VOUS AVEZ DES PROJETS CONTACTEZ-MOI, C'EST GRATUIT !!!!!

450 658-1889

Offrez-vous une vente sans soucis avec

RICHARD MASSICOTTE
COURTIER IMMOBILIER

514 442-7424

RICHARD.MASSICOTTE@REMAX-QUEBEC.COM
WWW.REMAX-QUEBEC.COM





<p>NOUVEAU CHAMBLY</p>  <p> VENDU </p> <p>Bungalow 3 chambres au RDC, 2 salles de bain, 1 grande salle familiale et 1 petite chambre ou bureau au sous-sol. Plusieurs rénovations : Toiture, isolation au grenier, fenêtres, cuisine, salle de bain, abri d'auto, gouttière, trottoir et plus encore.</p>	<p>NOUVEAU SUPERBE COTTAGE</p>  <p>Coup de coeur assuré. Superbe propriété construction 2008. Plus de 80 000\$ investi dans la dernière année (Cuisine complète, salle de bain à l'étage, ajout salle de bain au sous-sol, lumières encastrées au RDC, luminaires, céramique manteau foyer, sous-sol refait en entier, fraîchement peint, cabanon, gazebo - amélioration du paysage).</p>	<p>NOUVEAU RICHELIEU</p>  <p>Jolie bungalow tout brique au coeur de la ville de Richelieu. Propriété très bien entretenue, beaucoup de rénovations récentes. Grande chambre des maîtres, 2 salles de bain rénovées. Magnifique solarium composé de 5 portes patio donnant accès sur terrain (6480pi²) paysager.</p>
<p>NOUVEAU CHAMBLY</p>  <p> VENDU </p> <p>Au coeur de Chambly, 4 chambres, toitures 2016, belle fenestration, terrain de 5856 pi², premier acheteur, superbe potentiel, investisseur sûr.</p>	<p>INCROYABLE, ENCORE BEAUCOUP D'ACHETEURS SUR LE MARCHÉ. APPELÉZ-MOI POUR VENDRE VITE ET AUX MEILLEURS PRIX.</p>	<p>NOUVEAU CONDO</p>  <p>Belle copropriété au RDC. Aucune marche, rue très tranquille. Belle luminosité, deux chambres de bonne dimension, deux patios dont un avec balançoire, intime. 2 stationnements. Plusieurs améliorations au fil des ans. Excellent rapport qualité/prix.</p>
<p>NOUVEAU IMPECCABLE</p>  <p> VENDU EN 17 JOURS! </p> <p>Au coeur de Chambly, magnifique propriété entretenue de façon exemplaire; 4 chambres, 1 salle de bain, 1 salle d'eau, salle de lavage, plancher de bois. Atelier détaché de 26 X 12. Terrain de 8 250 pi². Beaucoup de rénovations. D'une propreté exemplaire...</p>	<p>NOUVEAU CHAMBLY</p>  <p> VENDU </p> <p>Joli bungalow doté de 4 chambres de très bonne dimensions, comprenant deux salles de bain sur un terrain de 7 466 pi².</p>	<p>CHAMBLY COTTAGE</p>  <p>PRIX RÉVISÉ</p> <p>Grand cottage 3 chambres. Secteur familial et intime. À pied de l'école primaire. Transport en commun accessible au coin de la rue. Faites vite.</p>

Babillard

Ensemble vocal l'Air du Temps

Nous sommes en pleine préparation pour notre saison 2018-2019. Notre soirée d'accueil-audition aura lieu le mercredi 5 septembre à compter de 19 h 30. Puis nous avons des portes ouvertes les mercredis 12-19 et 26 septembre. Au plaisir de vous y retrouver ! Pour informations : 450 467-5052.

Club Fadoq du bassin de Chambly

Le Club Fadoq du bassin de Chambly invite ses membres et amis(es) à sa soirée « maïs et hot-dogs » le vendredi 7 septembre à 17 h au Centre des Aînés, 1390, Ave. Bourgogne, pour le début de ses activités. Contribution

demandée : 2 \$. Informations : 450 447-5550 ou 438 491-5254.

Chœur Polymnie de Chambly

Le chœur Polymnie de Chambly souhaite inviter des résidents de Chambly à se joindre à son groupe. Recrutement pour chœur Polymnie. Ténors et basses particulièrement. Information au 450 906-0766. u par courriel au œ.v.p@polymnie.qc.ca.

La Société d'horticulture Haut-Richelieu

La Société vous invite à visiter le Centre de la Nature de Laval et le Paradis des orchidées le samedi 8 septembre. Départ en autobus dès

8 h et retour vers 16 h 45. Point de rencontre : Carrefour Richelieu près du lampadaire 11, entrée rue Choquette. Apportez votre lunch ! Coût 27 \$ membres et 37 \$ non-membres. Bienvenue à toutes et à tous ! Information : Mme C. Méthé au 450 347-5270.

Souper-conférence de l'Association Québec-France

L'Association Québec-France vous invite à un souper-conférence, le samedi 8 septembre à 17 h. Salle Pauline Casavant, 99, rue Lussier, Saint-Mathias-sur-Richelieu. « Né pour le bonheur », conférence humoristique par Martin Baller, personnalité bien connue dans la région. Repas et conférence, au coût de 20 \$ par personne. Confirmations avant le 5 septembre, auprès de Monique Nolet, 450 658-4887. Bienvenue à tous !

CAB La Seigneurie de Monnoir

Le CAB La Seigneurie de Monnoir vous convie à son dîner communautaire, le jeudi 13 septembre, à 11 h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb de Marieville, 245 rue Ouellette. Le coût est de 7 \$ par personne. Profitez-en pour vous rassembler, prendre un repas en bonne compagnie et échanger entre amis. SVP réservez votre place le plus tôt possible au 450 460-2825. Vous êtes conviés au prochain déjeuner-causerie du CAB la Seigneurie de Monnoir, le jeudi 27 septembre, de 9 h à 11 h, au Chalet du parc Florence Viens, 900, rue des Oblats à Richelieu. Le sujet de la rencontre : La maladie d'Alzheimer (Diane Gaucher) Cette activité s'adresse aux personnes de 50 ans et plus. Les participants échantent sur le thème de

la journée, tout en prenant un léger déjeuner. Le coût est de 4 \$. Veuillez confirmer votre présence au 450 460-2825. Le 30 septembre prochain, il y aura vente de livres usagés à petit prix au profit de « J'ai faim pour apprendre » lors de la journée de la culture à Marieville.

FADAOQ Richelieu

Le Club FADOQ de Richelieu prend dès maintenant les inscriptions pour l'atelier de théâtre qui commencera lundi après-midi le 17 septembre. Nous aurons aussi des cours de yoga le jeudi avant-midi, de 10 h à 11 h 15, à partir du 20 septembre. Inscrivez-vous rapidement auprès de Céline, 450 447-8931.

Société d'horticulture et d'écologie de Chambly, Richelieu, Carignan

Conférence à l'école secondaire de Chambly (535, boul. Brassard) : Les graminées : c'est tendance ! Mardi 11 septembre, 19 h 15 Conférence : Denis Bernard. Les avantages sur les autres végétaux, l'entretien, la taille, conditions de sol et de luminosité. Tout savoir sur ces végétaux polyvalents ! Information : shecrc@gmail.com. Conférence coût : Gratuit/membre, 10 \$/non-membre. Prix de présence.



Agence immobilière et hypothécaire

BESOIN DE NOUVELLES PROPRIÉTÉS À VENDRE

- VENTE À PARTIR DE 1 %*
- *CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT
- VENDRE OU ACHETER
- DIVERSES EXPÉRIENCES EN IMMOBILIER

Sébastien Caron
Courtier immobilier
514 808-5759 • scaron@groupe-centor.com
www.groupe-centor.com



POUR VENDRE OU ACHETER aux meilleures conditions



*** MEILLEUR VENDEUR ***

Proprias
PRIX EXCELLENCE

DANS LE PREMIER 5%
CHEZ PROPRIO DIRECT

514 209-1283

Julie Bessette
courtier immobilier

À PARTIR DE SEULEMENT

2%*

Proprio Direct inc.
16,445 p.c.

COURTIER IMMOBILIER AGÉ



*** MEILLEUR VENDEUR ***

Proprias
CLUB DES ÉLITES

2^e AU QUÉBEC
CHEZ PROPRIO DIRECT

514 998-5221

Michel Benoit
courtier immobilier

ÉVALUATION GRATUITE DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

RELOGEMENT MILITAIRE

<p>650 000\$ BORD DE L'EAU</p>  <p>2229. ** Bord de l'eau ** Propriété abondamment fenêtrée sur terrain de près de 40 000 pieds carrés. Piscine creusée, garage double, arbres matures. Spectaculaire coucher de soleil. À seulement 5 minutes de l'autoroute 10. De style bi-génération avec un appartement au sous-sol. MLS 16985062</p>	<p>239 900\$ RICHELIEU</p>  <p>240. Chaleureux et joli plain-pied, 4 côtés briques avec abri-d'auto et garage détaché sur un beau terrain paysagé dans un secteur tranquille et homogène de Richelieu. Impeccable et bien rénové tel que armoires en thermoplastique, portes et fenêtres, toiture récente, etc... Demandez une visite !!! MLS 17822826</p>	<p>VOTRE PROPRIÉTÉ ? Évaluation GRATUITE*</p>	<p>419 900\$ TERRAIN 12,324 pi.ca.</p>  <p>31. Superbe propriété située dans un secteur extrêmement recherché. Terrain incroyable positionné dans un croissant, super bien aménagé, club de golf, piscine, espace gazabo, grand cabanon etc. La propriété offre énormément d'espace, idéale pour une jeune famille, son nombre de pièces est fort intéressant. Suivez-moi en addenda. MLS 19912728</p>	<p>550 000\$ COMMERCIAL</p>  <p>323-327. Site commercial stratégique et unique au cœur de Saint-Luc, sur un grand terrain de près de 21,000 p.c. Beaucoup de possibilités commerciales (zoning C1-C2-C3) Actuellement une pâtisserie y est érigée de 60x40 pieds sur au 2^e niveau grand logement rénové de 1800 p.c. (bureau ou autre). Etude environnementale Phase 1 et phase 2 disponibles. MLS 17811018</p>	<p>VENDU</p> 	
<p>299 000\$ TERRAIN 16,445 P.C.</p>  <p>1254. Très spacieuse et incomparable propriété de 82x38 p. irr incluant un garage de 32x32p. irr avec dalle de béton chauffé au glycol sur un beau terrain paysagé de 16,445 p.c. Voir addenda !! MLS 16285127</p>	<p>259 900\$ NOUVEAU</p>  <p>21. Propriété impeccable dans secteur de choix à Saint-Luc. Près des écoles primaires, parcs, accès pour les autoroutes, les commerces etc. Cette demeure a été entretenue avec soin au fil des ans. Superbe luminosité naturelle abondante. Cour de rive, intime, offrant jardin et arbres matures. MLS 11473461</p>	<p>VENDU</p> 	<p>155 000\$ ROUEMONT</p>  <p>180. Joli cottage chaleureux et confortable situé sur une rue très peu passante à deux pas d'un grand espace vert, services et de la route 112. Belle cuisine très bien rénovée et fonctionnelle. Soyez propriétaire pour le prix d'un loyer !! MLS 14140211</p>	<p>199 900\$ TERRAIN CHAMBLY</p>  <p>1087. Rare : Terrain résidentiel avec les services de la municipalité. Prêt à construire. L'acheteur devra voir avec la municipalité pour la réalisation de son projet. MLS 23906375</p>	<p>154 900\$ CONDO CHAMBLY</p>  <p>1321. CHALEUREUX ET CONFORTABLE CONDO TRÈS BIEN ENTRETENU dans un secteur recherché de Chambly à proximité de tous les services, arrêt d'autobus au coin, stationnement (incluait et autoroute à 5 minutes. Bien rénové depuis l'acquisition telle que toiture - fenêtres - porte-jardin mise en 2010, planchers des balcons 2014 ainsi que la superbe salle de bain. MLS 16877900</p>	<p>149 000\$ CONDO CHAMBLY</p>  <p>1329. Superbe condo, décoré avec goût. Un réel clé en main. Il est tout simplement parfait. Très bien divisé, aéré, supérieur. Espace confortable avec foyer électrique au salon. Luminosité et fenestration abondante. Tout à fait impeccable! MLS 13769157</p>

Babillard

Fadoq de Saint Césaire

Situé au 1372, rue Notre-Dame à Saint-Césaire la Fadoq vous invite à participer à ses activités de septembre 2018. Le 8 septembre, la soirée de danse mensuelle à 19 h 30 avec la musique de R. Thibaudeau, goûter en fin de soirée. Le brunch familial le 16 septembre de 9 h à 12 h 30. Cours de danse en ligne donné par Gaétane Boulet à partir du mercredi 12 septembre : débutant à 18 h 30 et intermédiaire à 19 h 30. Coût : Forfait à 60 \$ ou 6 \$ par cours. Retour des activités régulières : le lundi 17 septembre, baseball poches (13 h 30); mardi 2 octobre : palet (9 h); tous les mardi bingo et bridge (13 h); mardi 2 octobre : palet (9 h); mercredi 3 octobre pétanque (13 h 30); mercredi 3 octobre ; palet 9 h; jeudi 20 septembre : partie de cartes (whist) à 13 h 30. Renseignements au 450 469-3113. st-césaire.fadoqry.ca.

Cercle de fermières Marieville

Nous invitons la population à venir voir et partager avec nous à nos ateliers de tricot, crochet, tissage, broderie et couture les lundis de 13 h à 16 h et les jeudis de 18 h à 20 h des le jeudi 13 septembre au sous-sol de

l'église Saint-Nom-de-Marie de Marieville. Inscription 30 \$ incluant 5 magazines l'Actuelle. Pour information : Carole Luneau 450 460-7764.

POSA/Source des Monts

L'organisme POSA/Source des Monts est à la recherche de jeunes artistes en arts visuels (35 ans et moins) désirant exposer leurs œuvres (dessins, peintures, photos, etc.). Si cela vous intéresse, vous devez nous envoyer par courriel votre proposition incluant une brève description de ce qui vous motive à créer ainsi que quelques exemples de vos créations. Un comité de sélection se réunira afin d'évaluer les propositions reçues et choisir les jeunes artistes qui pourront exposer dans nos locaux. Un soutien pour la réalisation des expositions sera effectué avec chaque artiste. Nous souhaitons commencer dès l'automne avec un premier jeune artiste. Pour de plus amples informations, communiquer avec nous aux coordonnées suivantes : 450-658-9898 poste 710 ou 740 ou à info@posasdm.org. Se présenter en personne au 620, rue Sénécal à Chambly.

Ensemble Vocal Via Voce de Chambly

Les Jeunes Chanteurs de Chambly reprennent les répétitions le mardi 18 septembre avec Cécile Allemand au Randell Hall, 2000, avenue Bourgogne. Il y aura deux groupes le mardi. Le premier est de 17 h 30 à 18 h 15 ouvert à tous et le second, seulement sur audition, de 17 h 30 à 18 h 45. Bienvenue à tous les enfants qui aiment chanter.

Volleyball

La ligue mixte volleyball de niveau intermédiaire jouant à Richelieu les vendredis soir de 19 h 30 à 22 h 30 cherche joueurs et joueuses pour compléter ses quatre équipes. Pour information, contacter Marc Baril au 514-887-2710 ou par courriel à marc_baril@hotmail.com.

Chorale de Noël

Tu as entre 7 et 17 ans? Tu aimes chanter et tu aimerais mettre ton talent au service de ta communauté? Alors joins-toi à la chorale des jeunes de Saint-Joseph pour préparer un Noël tout en musique. Les pratiques auront lieu au centre Champlain-Barrette, les mardis de 18 h 50 à 20 h. et commencent

ront le mardi 25 septembre. Pour donner ton nom ou pour information : 450 658-8111, poste 231 ou par courriel lachorale-desjeunes@hotmail.com.

Bingo FADOQ

Bongo tous les mardis soir à 19 h, salle de l'Âge d'or (FADOQ) 400, Dr. Poulin, Marieville, dès le 11 septembre, avec la Fondation Pro-Études de Marieville. 2 000 \$ en prix. Information Lucie au 450 542-4830. Venez en grand nombre.

Le Centre de Bénévolat de la Rive-Sud

Au Centre de Bénévolat de la Rive-Sud, point de service de Chambly on connaît l'importance de lutter contre l'isolement des personnes plus vulnérables parce qu'elles sont seules, âgées ou malades. Afin de nous aider, vous pouvez devenir bénévole et faire des visites d'amitié et ainsi apporter beaucoup à ces personnes. Si vous aimez écouter, jaser, discuter et que vous disposez de quelques heures par semaine, vous pouvez joindre Véronique Lapierre au 450 658-4325.

CARTES DE VISITE



JOINTS GYPROC
MARC PRÉVOST

RÉPARATION GYPSE
TRAVAIL GARANTI
FAIT PAR PROFESSIONNEL
450 653-8747



CLINIQUE DENTAIRE BERTHIAUME

- Dentisterie familiale
- Soins esthétiques
- Service d'orthodontie
- Blanchiment des dents

1101, boul. Brassard, bureau 207
Place Les Lilas, Chambly 450 447-1100



CLINIQUE VÉTÉRAIRE MARIEVILLE
Dre Chantale Lavallée
Dre C. Boivin



HEURES D'OUVERTURE
Lundi au jeudi : 9h à 20h30
Vendredi : 9h à 17h
Samedi : 9h à 15h

SUR RENDEZ-VOUS
301, Ruisseau Saint-Louis est (rte 227)
Marieville 450 460-4884



RBQ 2656-5838-16 **30 ANS**

LES PAVAGES AUGELCO INC.
514 990-7283

Asphalte • Excavation
Béton • Pavé-uni
Mur décoratifs
Estimation gratuite

Accord Desjardins **FINANCEMENT DISPONIBLE!**

Résidentiel et commercial
www.augelco.com
514 990-7283



groupe sutton - affaires
agence immobilière
Au **COEUR** de l'immobilier

Sutton

Services • Résidentiel • Commercial • Industriel
Visitez nos maisons sur :
groupe sutton - affaires chambly

270, boul. Fréchette, Chambly
450 658-0018



1226003948-050918

DUPLEX
238-Rare duplex pour propriétaire occupant sur un grand terrain de 11792 pi.ca., paysagé, 2 x 5 1/2, grand stationnement, remise et près parc, transport en commun et grandes artères. Vous recherchez un revenu pour votre habitation, voilà votre occasion!

OCCUPATION IMMÉDIATE
18-Plain pied avec garage en campagne sur un grand terrain de 15 331 pi., bordé haies de cèdres, paysagé et grand stationnement double. Intérieur aire ouverte, 4 c.a.c, grand salon et cuisine, solarium avec vue sur la cour. Sous-sol aménagé avec sa grande salle familiale et possibilité de foyer. Bienvenue à ceux qui recherchent un grand terrain.

NOUVEAU
118- Cottage avec garage sur un grand terrain de 28225 pi.ca., paysagé et arbres matures. Intérieur avec 5 chambres dont 4 chambres sur même palier, grand salon, salle à manger, cuisine et bureau. Sous-sol avec salle familiale, chambre et grand atelier. Bienvenue à la campagne et à environ 1 minute des services!

DUPLEX AVEC CACHET
1940-Rare duplex libre à l'acheteur situé près de tous les services, écoles, parc, transport en commun et grandes artères. Grand terrain de 13446 pi., arbres matures, 2 x 5 1/2, garage détaché et sous-sol pour votre rangement. Bienvenue avec votre famille et avec un revenu assuré annuel.

CHAMBLY
1428- Secteur recherché à Chambly et près de tout vos besoins, condo jumelé sur 2 étages, 3 chambres à coucher, RDC aire ouverte, belle cour arrière, remise et 2 stationnements. A voir!



TRANSPLANT QUÉBEC
Ensemble pour le don d'organes, pour la vie.

Le don d'organes sauve des vies.

Merci d'en parler et de signer
www.signezdon.gouv.qc.ca



NOUVEAUTÉ
Une rareté dans le multi-logement, un 8x 2015 tout briques avec ascenseur, plancher béton, fenestration haut-de-gamme, terrain fraîchement asphalté et ligné, chaque unité de 1200 pc a 2 terrasses et un vaste rangement extérieur. Construction irréprochable et clientèle A+. À deux pas du CLSC et des services. Les 15 prochaines années sans tracas.

CONSTRUCTION 2010
Résidence de qualité avec accès à une plage privée, un quai et un espace pour amarrer votre bateau! SUPER! Grandes pièces inondées de lumière, salon avec foyer donnant sur le solarium avec vue sur le lac. Construction 2010.

TRIPLEX
VENDU
À deux pas de la Promenade Masson et de toutes ses facilités, triplex avec façade rénovée : briques, fenestration de qualité et portes. Cuisines des 3 logements rénovées : thermoplastique et mélamine + salle de bain rénovée pour le 5341 et rafraîchit pour les 2 autres logements. Sympathique cour au RC ***

PRIX RÉDUIT
Sur Bourgogne face à une école et arrêt autobus, duplex rénové au complet, minimum d'entretien pour le futur propriétaire. Logements spacieux et bien éclairés. Bons revenus.

Alain PARÉ
Courtier immobilier
450 658-0018
514 237-8226

ARTS *et* CULTURE

Au Café-Théâtre de Chambly

Bienveillance, une œuvre de Fanny Britt

Le Café-Théâtre de Chambly présente *Bienveillance*, une pièce où la bonté à outrance crée un humour de malaise qui, lui, fait écho pourtant à une situation tragique.

Un texte de **Saïd Mahrady**

Bienveillance est une œuvre créée par Fanny Britt, une auteure qui « prend de plus en plus de place dans le milieu du théâtre professionnel », observe Vincent Michaud St-Louis, metteur en scène qui a adapté la pièce.

De l'avis de celui qui est enseignant en art dramatique, « c'est un choix audacieux dans le sens que ce n'est pas forcément de la même nature que les pièces qu'on monte en général. On n'est pas proche des pièces à la Michel Tremblay ou Marcel Dubé. [...] C'est un monde théâtral un peu différent, moins terre à terre, plus imagé, plus de jeu dans la notion du temps, des *flash-back*. Du théâtre un peu plus contemporain que ce qu'on fait d'habitude ».

La pièce : Gilles, un avocat, est de retour à Bienveillance, sa ville natale qui l'a quittée pour Montréal. Un retour obligé puisqu'il doit plaider en faveur d'une compagnie d'assurance accusée par Bruno, son ami d'enfance, dont le fils est dans le coma après une chute d'une cabane à bois...

Rire jaune

La description faite de la pièce loue le travail de Fanny Britt : « par sa plume aussi vive qu'habile, l'auteure sait nous surprendre par son originalité, ses pistes de réflexion et par une finale des plus inattendues ».

Vincent Michaud St-Louis note pour sa part que « la bienveillance est une valeur étrange. (...) Des fois, on est bienveillant envers les autres et non envers nous même ». Afin d'illustrer encore son propos, il cite le poète Blaise Cendrars qui dit : quand tu aimes il faut partir.

« Je suis avocat. Ce que j'ai, c'est pas un nom, c'est un son. » - Le personnage de Gilles

Une histoire tragique où l'humour serait subtil, peut-on lire dans description faite de l'œuvre de Fanny Britt. « Plutôt un humour de malaise, dira le metteur en scène. C'est dramatique comme contexte, mais en même temps là où il y a des malaises humains, il y a du rire ».

Et de l'ambivalence, souligne Vincent Michaud St-Louis, à en juger par cet extrait confié par le personnage Gilles : « entre la bonté et moi, il y a une autoroute de campagne devant un verger. Vouloir être bon, c'est vouloir atteindre un pommier pour cueillir une pomme alors que je suis de l'autre côté de l'autoroute. Vouloir être bon, c'est vite suivi de trois constatations inéluctables : y a ben trop de trafic; j'ai pas le temps d'attendre; des pommes, je suis aussi ben d'aller m'en acheter. Je m'appelle Gilles Jean. Je suis avocat. Ce que j'ai, c'est pas un nom, c'est un son. J'ai le nom d'un idiot, ou d'une vedette de cinéma. J'ai le nom d'un exercice de diction. Gilles Jean ou Jean Gilles, Jean Gilles ou Gilles Jean ».



(Photo : courtoisie)

Quatre comédiens, six personnages

Le choix de Fanny Britt s'inscrit dans l'initiative du Théâtre de Chambly de réserver l'année 2018 aux auteures féminines.

Chantal Pinard et Stéphanie Panneton et leurs collègues Daniel Lachance et Benoît Lacombe répètent depuis six mois, à raison d'une fois par semaine, mais plus on est proche de la présentation plus les répétitions sont nombreuses. « Les comédiens ont l'habitude de jouer en semble, ils ont une belle chimie », souligne le metteur en scène pour qui ce n'est pas difficile d'avoir quatre comédiens pour six rôles.

Vincent Michaud St-Louis évoque le défi de faire la mise en scène pour un petit groupe « dans le sens où il faut le plus pos-

sible avoir les quatre personnages sur la scène. Avec une petite équipe, on a le temps pour travailler, mais il y a un autre gros défi : dans la pièce il n'y a pas de ponctuation; pas de point ni virgule, ça vient chambranler les méthodes habituelles. Le comédien a le choix et l'auteur laisse de la place à l'interprétation. Je trouve que c'est un travail génial. J'aime ça, ça permet des rythmiques plus naturelles que grammaticales ».

La pièce *Bienveillance* est présentée les vendredis et samedis, du 7 au 29 septembre. Réservation : cafe-theatredechambly.com, ou au 450 447-2953.



Maintenant.



Jean-François
ROBERGE
CHAMBLY

Saint-Basile-le-Grand

Fête de la famille au village

C'est sous le thème **Célébrons la famille « à l'Hawaïenne »** que la **Ville de Saint-Basile-le-Grand** invite les citoyens à participer le **9 septembre** à la **Fête de la famille au village**.

La municipalité invite les citoyens au cœur villageois, le dimanche 9 septembre, entre 10 h et 15 h 30, pour la traditionnelle Fête de la famille au village. La place des Générations, une portion de la rue Principale et de la montée Robert ainsi que la rue Préfontaine seront prises d'assaut par de nombreuses activités pour tous.

« Visitez la foire des partenaires et découvrez la variété de ressources et de services offerts sur le territoire. Laissez-vous surprendre au kiosque d'animaux exotiques et vivez une métamorphose à l'usine de transformation extrême (maquillage et coiffure). Amusez-vous dans le parc de structures gonflables des tropiques, pédalez pour concocter votre breuvage exotique à l'aide d'un vélo *smoothie* et visitez l'exposition de voitures anciennes Ford Mustang. Prenez part dès 13 h à la prestation d'Andy St-Louis dans le cadre des Rendez-vous du piano et ne manquez pas de visiter le bazar de la Fabrique, à comp-

ter de 9 h 30, pour des trouvailles inusitées », c'est ce que propose la Ville.

« Amusez-vous dans le parc de structures gonflables des tropiques, pédalez pour concocter votre breuvage exotique à l'aide d'un vélo *smoothie*. »
- Ville de Saint-Basile-le-Grand

Également dans le cadre de cette journée, les membres du conseil municipal et du comité de consultation famille rendront hommage aux petits Grandbasilois nés ou adoptés au cours de l'année 2017 et inscrits par leurs parents à l'activité de reconnaissance Arbre de vie.

Gratuit

Lors de l'adoption du dernier budget, le conseil municipal a pris la décision d'annuler la tarification appliquée à certaines activités lors des événements municipaux à grand rassemblement. Ainsi, l'accès à toutes les activités organisées dans le cadre de la Fête de la famille au village sera sans frais cette année (la gratuité ne



Fête de la famille à Saint-Basile-le-Grand l'an dernier. (Photo : archives)

s'applique toutefois pas au volet alimentaire).

Les Grandbasilois sont invités à se rendre à la fête en vélo; des supports seront installés sur place pour l'occasion.

Les personnes handicapées ou à mobilité réduite peuvent emprunter le tricycle tandem. La Ville invite les visiteurs à porter fiè-

rement leur chemise hawaïenne pour ce rassemblement « où l'importance de la famille sera soulignée », précise la Ville.

Pour toute information, contactez les Services des loisirs, de la culture et de la vie communautaire au 450 461-8000 poste 8607 (FK)



75 ans
D'ENGAGEMENT



Fête des citoyens

Samedi 8 septembre

Présentée en collaboration avec la Caisse populaire Desjardins du Bassin-de-Chambly

La Ville de Carignan est heureuse d'inviter la population à cette incontournable fête qui aura lieu le samedi 8 septembre au parc de la Mairie. Encore cette année, une grosse peinture artistique sera présente pour le bonheur de tous. Après avoir offert à ses citoyens les Sœurs Boulay en 2016, Karim Ouellet en 2017, la Ville surenchère avec la participation de Vincent Vallières au grand spectacle de la Fête des citoyens.



Spectacle de Mélou pour les tout-petits !
Kiosques de nourriture, manèges et structures gonflables sur place!

Plusieurs autres surprises!

1226003772-290818

CIRCUIT CRÉATIF & GOURMAND

de la Vallée du Richelieu

2018







ROUTE DES ARTS & SAVEURS DU RICHELIEU

PORTES OUVERTES
8, 9, 15 et 16 septembre
aussi, plusieurs participants ouverts à l'année

62 PARTICIPANTS






routeartssaveursrichelieu.com

1226003920-050918



POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, PRÈS DE CHEZ VOUS!

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée : jeudi 15 h

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClasseses.ca.**

Un seul numéro 1 866 637-5236

OFFREZ-VOUS DES EXTRAS

- ✓ Encadré
- ✓ Titre centré
- ✓ Couleur
- ✓ Caractères gras

Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

IMMOBILIER 100 à 299	MARCHANDISE 300 à 399	SERVICES 400 à 599	EMPLOI ET FORMATION 600 à 799	ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899	VÉHICULES 900 à 999
-------------------------	--------------------------	-----------------------	----------------------------------	----------------------------------	------------------------

105 Propriétés à vendre

CHAMBLY : Plain-pied, 3 chambres, occupation flexible.
Etienne Gagné-Lajoie courtier, Re/Max Plus agence, 450 658-8211

1226001994-100118

REPRISES DE FINANCE À LIQUIDER

Obtenez dès maintenant la liste des reprises de la région sur www.vitereprise.com

105 Propriétés à vendre

À sacrifier duplex campagne bord de l'eau, immense terrain, LesPac #47806152, 514-603-5847

DUPLEX rénové 100%, grand terrain campagne, voisins éloignés, en bas de l'évaluation. 514-603-5847

JE me recherche une ferme/terre de 5 à 50 arpents avec maison ou terrain avec droit de construire, sur la Rive-Sud de Montréal 514-533-0149

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, 1er étage, 12, Willett, Chambly, près des chutes. 1 stationnement, 725\$/mois. Idéal semi-retraité. Libre, 514-233-7733

4-1/2, à Richelieu, Boul. Richelieu, près services, libre, 632\$. Pas d'animaux. Enquête crédit. 450-447-7637

160 Terrains / Terres à vendre

TERRAINS à Notre-Dame-des-Bois, à partir de 19,900\$ accès privé à plusieurs étangs, ruisseaux et montagnes. Aucun délai pour construire. Promotion printemps 2018: financement à 0% d'intérêts pendant 10 ans à partir de 39,25\$/semaine. Visite guidée gratuite, 819-888-2314 www.domainesdesappalaches.ca

205 Logements / appartements à louer

1370 Bourgogne #108 Chambly, très beau 3-1/2, 1er étage, pas d'animaux, idéal personnes retraitées ou semi-retraitées, enquête de crédit, 700\$/mois. 438-888-4962, 450-593-3193, 450-447-0593

1705 Frère-André, St-Césaire, 4-1/2, stationnement, grande cour arrière. Libre. 450-816-0732

205 Logements / appartements à louer

15 MIN DU QUARTIER DIX30
2 MIN AUT. 10
Bien entretenu et paisible Concierge sur place Pas de chien

514 836-8150

1226003414-200618

205 Logements / appartements à louer

3-1/2, Marieville, chauffé, éclairé, câble inclus. 580\$/mois. Pas d'animaux. Libre immédiatement 514-943-7826

3-1/2, Marieville, pas d'animaux, non-fumeur. Enquête de crédit. Libre 1er septembre. 450\$/mois. 450-460-7692 après 18h.

205 Logements / appartements à louer

CHAMBLY: grand 4-1/2 style condo. Planchers bois franc, air climatisé, insonorisé, 2 stationnements. Pas d'animaux. Endroit paisible, idéal pour semi-retraités ou personne seule. Enquête de crédit exigée. 795\$/mois. Libre immédiatement. 514-917-7739

À CHAMBLY, CENTRE-VILLE
Choix d'appartements bien entretenus à louer

1 1/2, 3 1/2 et chambres

À partir de 385\$ par mois
Chauffé et éclairé, semi-meublé, buanderie
Près de tous les services avec stationnement

514 978-3340 SMS/TEXTO
appartementgestionaraymond@subaruca.org

205 Logements / appartements à louer

TRÈS joli 5-1/2, Marieville. Idéal retraités. Tranquille, ensoleillé, aire ouverte, rangement + 790\$.

450-469-2374, 450-521-6961

CHAMBLY: 5-1/2, rue Cartier, Entrées laveuse, sècheuse. 2 stationnements. Pas d'animaux. Enquête crédit. 514-617-6552

205 Logements / appartements à louer

CARIGNAN: 5-1/2, constructions récente, idéal couple ou célibataire. Pas d'animaux. Références. Enquête. Libre, 950\$. 450-658-5550

MARIEVILLE: 4-1/2 2e étage duplex. Pas d'animaux. Enquête de crédit. 560\$. Libre. 514-919-3420

210 Logements / appartements chauffés à louer

RICHELIEU: Les Brises du Canal, 4-1/2, chauffé, éclairé, câble Vidéotron, ascenseur, salle communautaire. Idéal retraités. 514-919-0738

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

À St-Césaire: 1290 Notre-Dame, 3-1/2, meublé chauffé éclairé, stationnement. Libre. 450-816-0732

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

CONDO grand 5-1/2 à Chambly dans 6-plex, plancher bois franc, lumineux, très beau et propre, 2 stationnements, 895\$. 514-574-5234

225 Propriétés à louer

! Maison à louer, (5-1/2) Bail à céder; Vaste salle à manger et salon à aire ouverte, poêle à bois, véranda, cour et cabanon. PAS D'ANIMAUX. Enquête crédit. 790\$/mois. 450-460-2352

225 Propriétés à louer

À Marieville, maison modulaire (mobile), 3 chambres, grand patio et terrain, cabanon, 875\$/mois. Immédiatement. Pas de chien. Serge, 514-519-6329

260 Chalets / maisons de campagne à louer

ST-MICHEL-DES-SAINTS: bord lac, 2-3-4 c.a.c., VTT, activités nautiques. www.aupitigibier.com 1-877-833-6714

260 Chalets / maisons de campagne à louer

CARIGNAN: 5-1/2, chauffé éclairé, poêle/frigidaire, lave-vaisselle, 900\$/mois, libre, 514-567-4156

270 Bureaux / locaux à louer

RICHELIEU: Chemin des Patriotes, local/commerce, 880 pi.ca./880\$. 450-649-4942

280 Entrepôts à louer

! ENTREPOSAGE SODE OS pour utiliser notre camion. Certaines conditions s'appliquent. Entreposage libre service. Dimensions variables, chauffés, sécurisés, caméras, accès contrôlé. 450-460-8865

! Marieville, entrepôt 50 à 800 pi.ca. chauffé ou non. Prix compétitif. 450-460-2352

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

DME Mini-Entrepôts. Plusieurs grandeurs. Chauffés. Carte magnétique, caméra, climatisé. Entreposage extérieur bateau/roulotte/motorisé... Marieville 450-460-2449

395 Encans / Enchères

ENTREPOSAGE B.C.G.M. à St-Jean-Baptiste. Entreposage général, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules. 450-464-2246

310 Divers à vendre

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Festival Country du 30 août au 4 septembre (1er sept: JULIE DARAICHE) 8 septembre Flirt Party, 15 septembre Cuir et Dentelle Party. www.camping-adam-et-eve.com Tel: 819-336-4320

324 Articles de chasse et pêche

CABANONS (remises de jardins) 10x12: 2,150\$/2,500\$. 10x16: 2,675\$/3,050\$. 12x16: 3,000\$/3,450\$. 15x20: 4,100\$/4,850\$. 15x30: 5,600\$/6,600\$. 20x30: 9,400\$/11,000\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites: RBQ 8213-9338-04. Tél.: 450-632-0007

324 Articles de chasse et pêche

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN

335 Ordinateurs logiciels et équipements

À Domicile* Réparation: ordinateur, TV, DVD, vidéo, téléphones, caméra, radio/son... Vente d'ordinateurs. Estimation Gratuite. Travail Garanti. Expérience Imbattable. Prix Compétitifs. 450-467-5259

345 Antiquités / art / collections

GRANDE foire d'antiquités. Dimanche 9 septembre, Trésors, trouvailles et gourmandises. Beau temps, mauvais temps, 9h-16h, 12 chemin des Patriotes. St-Charles-sur-Richelieu. 450-467-8880 moutonvillage.com

345 Antiquités / art / collections

ANA MEDIUM pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

345 Antiquités / art / collections

MEDIUM, 45 ans d'expérience, voyance, tarot, ligne des mains, 2h/60\$. Sur rendez-vous. 450-403-0608 Marie

345 Antiquités / art / collections

ANTIQUAIRE ACHÈTE À DOMICILE: meubles, Tableaux reconnus, Bijoux en or, Monnaie, Luminaires, Bronzes, objets décoratifs, Cruches, Blocs de boucher, Horloges, Tricoteuses à bas, Annonces Publicitaires, machine à boule, etc. www.tableauxantiques.com, 514-891-0699

395 Encans / Enchères

Encan Dimanche 9 septembre à 10h. Tableaux de renommés et antiquités, publicités, etc... 450-796-2886 www.encangelineau.com

404 Services domestiques offerts

* Ménage impeccable. Aime animaux. Non-fumeuse. Fiable. Reçu disponible. 514-703-3501

416 Activités sociales

JF COUNTRY DANCERS NOUVELLE SESSON Cours de danse country, 8\$, ligne et partenaire, jeudi 20 septembre à Marieville, de 19h à 20h débutant, et 20h à 21h intermédiaire. Salle d'Age d'Or, 400 rue Docteur Poulin. Infos, Johanne: 450-522-9664, jfcountrydancers@yahoo.ca, www.facebook.com/jfcountrydancers

416 Activités sociales

RECRUTEMENT pour chœur Polymnie. Ténors et basses particulièrement. 450-906-0766 e.v.p@polymnie.qc.ca

424 Astrologie/occultisme

MÉDIUM voyante, tarologue et numérologue + de 25 ans d'expérience. Consultation 1 heure 50\$. Pour Rendez-vous 450-647-7940 Lucie

424 Astrologie/occultisme

PEINTURE de bâtiment, toit de tôle et revêtement extérieur. Camion nacelle. Travaux gratuits. Sans frais: 1-866-676-0211, 450-803-0211 #RBQ: 8359-6023-01 topgunpeinture.com

448 Lavage/nettoyage

LAVAGE de vitre résidentiel. Estimation sans frais. Travail professionnel. 514-259-8998

452 Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au choix 450-653-3109 planchersduclus.com R.B.Q: 5735-6396-01

474 Terrassement/paysagiste

!!! Taille: haies, cèdres, arbustes, élagage, émondage et essouchage. Estimation gratuite. 514-707-7307

424 Astrologie/occultisme

MÉDIUM Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions... Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré) 5722. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

442 Constructions / Rénovations / Réparations

ATTENTION RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, "deck", peinture. Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q.8263-8222-25 François 450-446-1466, 514-236-9308.

446 Peinture/décoration

! 1 bon peintre, propre. Toit cathédrale. 20 ans d'expérience. Références. 514-318-6100 Jacques

555 Argent à prêter

PRÊT de 500\$ sans enquête de crédit. creditcourtage.ca 1-866-482-0454

585 Services financiers divers

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

605 Emplois divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

605 Emplois divers

À La Résidence Ensoleillée de Beloeil: URGENT: recherchons proposé(e) de nuit (plus prime), temps partiel à plus et un poste jour/soir. Aussi cuisinier(ière) temps partiel (débrouillard(e)). Bienvenue travailleurs(euses) autonomes. Avantages sociaux très intéressants. Contactez Mme Baron au 450-464-4849

605 Emplois divers

ACHAT Autos Camions, pour pièces ou route Paye 40\$ à 3,000\$ COMPTANT. Mario 514-497-4913

985 Autos à vendre

ACHETONS autos pour ferraille. Appelez Réginald: 450-346-6112

985 Autos à vendre

ACHETONS AUTO pour route ou ferraille jusqu'à 10,000\$! 7/7 jours. Licencé pour le recyclage. PENSEZ VERT! Aidez-nous à garder notre environnement propre! PAT AUTO succ. Brosard, Daniel, jour: 450-676-1577, Soir: 514-910-0996

474 Terrassement/paysagiste

LES ENTRETIENS PAYSAGERS A. BUJOLD. Émondage, taille d'arbres, haies et arbustes. 450-460-3073

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.sosaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.com

945 Achat d'autos

ACHAT Autos Camions, pour pièces ou route Paye 40\$ à 3,000\$ COMPTANT. Mario 514-497-4913

945 Achat d'autos

ACHETONS autos pour ferraille. Appelez Réginald: 450-346-6112

945 Achat d'autos

ACHETONS AUTO pour route ou ferraille jusqu'à 10,000\$! 7/7 jours. Licencé pour le recyclage. PENSEZ VERT! Aidez-nous à garder notre environnement propre! PAT AUTO succ. Brosard, Daniel, jour: 450-676-1577, Soir: 514-910-0996

985 Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

985 Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.net

Cet espace est disponible **CONTACTEZ-NOUS!**

LE JOURNAL DE CHAMBLY

450 658-6516

Route des arts & saveur du Richelieu

Quatre autres jours en septembre

La 2^e Route des arts & saveurs du Richelieu se poursuit les 8, 9, 15 et 16 septembre. Soixante-deux artistes et artisans participent à ce circuit créatif et gourmand de la Vallée-du-Richelieu.

Un texte de **Frank Jr Rodi**

L'événement se déroule sous forme de portes ouvertes, les samedis et dimanches 8, 9, 15 et 16 septembre, de 10 à 18 h. Deux fins de semaine du mois de juin avaient d'abord inauguré cette deuxième saison de la Route des arts & saveurs. En balade, les citoyens peuvent visiter des ateliers d'artistes en peinture, poterie, céramique, maroquinerie, joaillerie, sculpture, création textile, ébénisterie... Ils ont aussi l'opportunité de découvrir des saveurs et richesses du terroir en visitant vignobles, restaurants, producteurs agricoles et autres éleveurs.

De Saint-Basile-le-Grand

La particularité de ce trajet de découvertes réside dans la diversité des attraits des 62 participants, dont certains de Saint-Basile-le-Grand et McMasterville. Les Grandbasilois Chantal De Serres (arts visuels/peinture) et Serge Robert (métiers d'art/poterie), de même que l'artiste multidisciplinaire de McMasterville Johanne Senay, ouvriront les portes de leurs ateliers afin d'accueillir les visiteurs. À noter que l'atelier de M. Robert sera par contre fermé les 15 et 16 septembre.

La ferme Les Jardins de Marie-Bio, située sur le territoire grandbasilois, est aussi de ce rendez-vous, qui se veut créatif et gourmand. La Route couvre tout le territoire de la MRC de la Vallée-du-Richelieu, de Saint-Basile-le-Grand à Saint-Roch-du-Richelieu

sur la rive ouest, et de Saint-Denis-sur-Richelieu à Otterburn Park en incluant Saint-Jean-Baptiste sur la rive est. « À ses extrémités, elle passe par quatre des villages reconnus comme étant parmi les plus beaux du Québec, expliquait fièrement la présidente du conseil d'administration, Gaëtane Dion, lors du lancement de l'événement. La Vallée-du-Richelieu est une destination intéressante pour les visiteurs. Elle est riche de patrimoine naturel : notre montagne, notre rivière, que les Européens appellent un fleuve, nos villages, nos centres-villes, nos édifices patrimoniaux. Elle est riche d'histoire, mais aussi, elle est riche d'une grande concentration d'artistes et artisans de talent. Nous voyons ce portrait comme une très belle toile de fond. »

Escales dans la région du bassin de Chambly

L'une des nouveautés majeures cette année, c'est l'ajout de la région du bassin de Chambly sur la carte routière, permettant des escales chez pas moins de 11 festivaliers supplémentaires, à Chambly, Carignan, Richelieu et Saint-Mathias-sur-Richelieu. Questionnée par le journal *Les Versants*, la coordonnatrice Gabrielle Labbé souligne que « l'ajout des municipalités faisant le tour du bassin de Chambly vient "boucler la boucle" de notre circuit, qui permet maintenant de parcourir les rives du Richelieu d'un côté à l'autre avec des participants dans 16 municipalités! Les visiteurs peuvent donc se faire un circuit qui englobe vraiment toute la MRC de la Vallée-du-Richelieu et les alentours. » Les municipalités et villages de Saint-Mathieu-de-Belœil, Belœil, Saint-Marc-sur-Richelieu, Saint-Antoine-sur-Richelieu, Saint-Roch-de-Richelieu,

Saint-Denis-sur-Richelieu, Saint-Charles-sur-Richelieu, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park et Saint-Jean-Baptiste sont aussi inscrits, avec leurs représentants artistiques et gourmands, sur la carte.

La Route des arts & saveurs du Richelieu est issue de la fusion entre deux autres activités qui se déroulaient dans le passé : la Fugue en art et le Parcours des arts du Richelieu.

AVIS PUBLIC

 PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ
RÉGIONALE DE COMTÉ
DE ROUVILLE

AVIS PUBLIC

Promulgation du règlement

Règlement numéro 310-18 modifiant le Règlement numéro 308-18 qui décrète une dépense et un emprunt pour le pavage d'une section du Parc régional linéaire de la MRC de Rouville

AVIS est par les présentes donné par la soussignée, secrétaire-trésorière et directrice générale de la MRC de Rouville, que lors de la séance ordinaire du conseil de la MRC tenue le mercredi 20 juin 2018 à 19 h, au 500, rue Desjardins à Marieville, le conseil a adopté le Règlement numéro 310-18 modifiant le Règlement numéro 308-18 qui décrète une dépense et un emprunt pour le pavage d'une section du Parc régional linéaire de la MRC de Rouville.

Que le ministre des Affaires municipales et des Régions a approuvé le règlement numéro 310-18 le 16 août 2018 pour un montant additionnel de 247 429 \$.

Ce règlement est disponible pour consultation au bureau de la MRC, situé au 500, rue Desjardins à Marieville pendant les heures normales de bureau, ainsi que sur le site web de la MRC au www.mrcrouville.qc.ca.

DONNÉ à Marieville ce 20^e jour du mois d'août 2018.

Susie Dubois
Secrétaire trésorière et
directrice générale
MRC de Rouville

1226003941-050918

OFFRES D'EMPLOI

 SAINT-BRUNO RECHERCHE :

TECHNICIENS(NES) EN LABORATOIRE

TEMPS PLEIN
Avec expérience
Disponible 35 h
un week-end sur trois

CV à l'attention de
Catherine Archambault
ou **Stéphanie Samson**


COSMÉTICIENNE

TEMPS PARTIEL
Disponible jour/soir
un week-end sur deux

CV à l'attention de
Nathalie Lefebvre

Envoyer CV au 12, boul. Clairevue O.
Saint-Bruno J3V 1P8
ou par téléc. au 450 653-1312

1226003954-050918



APPEL D'OFFRES AO/61-18
POMPAGE, DÉSHYDRATATION ET TRANSFERT DES BOUES SUR LE LIT DE SÉCHAGE 2019

La Régie intermunicipale d'assainissement des eaux usées de Rougemont / St-Césaire désire recevoir des offres de services pour le pompage, la déshydratation et le transfert des boues sur son lit de séchage pour l'année 2019.


Les documents d'appel d'offres, les annexes et la formule de soumission peuvent être obtenus en s'adressant au Service Électronique d'Appels d'Offres (SEAO) en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 1-866-669-7326 ou en consultant le site internet www.seao.com. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Les soumissions seront reçues au bureau de la Régie par Madame Mélanie Paquin, situé au 1111 avenue Saint-Paul, Saint-Césaire, Québec J0L 1T0, le ou avant le **vendredi 21 septembre 2018 à 11h00**, pour être ouvertes publiquement à la même heure et au même endroit.

La Régie d'assainissement Rougemont/St-Césaire ne s'engage à retenir ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées et se dégage de toute responsabilité envers le ou les soumissionnaire(s).

Saint-Césaire, le 28 août 2018.
Mélanie Paquin
Secrétaire-trésorière

1226003941-050918



APPEL D'OFFRES AO/60-18
FOURNITURE DE SULFATE FERRIQUE 2019

La Régie intermunicipale d'assainissement des eaux usées de Rougemont / St-Césaire désire recevoir des offres de services pour la fourniture de sulfate ferrique pour l'année 2019.

Les documents d'appel d'offres, les annexes et la formule de soumission peuvent être obtenus en s'adressant au Service Électronique d'Appels d'Offres (SEAO) en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 1-866-669-7326 ou en consultant le site internet www.seao.com. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Les soumissions seront reçues au bureau de la Régie par Madame Mélanie Paquin, situé au 1111 avenue Saint-Paul, Saint-Césaire, Québec J0L 1T0, le ou avant le **mercredi 19 septembre à 14h00**, pour être ouvertes publiquement à la même heure et au même endroit.

La Régie d'assainissement Rougemont/St-Césaire ne s'engage à retenir ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées et se dégage de toute responsabilité envers le ou les soumissionnaire(s).

Saint-Césaire, le 28 août 2018.
Mélanie Paquin
Secrétaire-trésorière

1226003940-050918



RÉSIDENCES FLEUR DE LYS

À partir de **980\$*** par mois

Pour résidents autonomes ou semi-autonomes dont le confort et la sécurité sont assurés par un personnel permanent qualifié.

Samuel de Champlain
874 rue Samuel de Champlain
Saint-Jean-Sur-Richelieu (Iberville)
450 358-2961

Seigneurie de Chambly
995 rue Oscar Viau
Chambly
450 403-1684

Studios
3 1/2
4 1/2
Climatisés disponibles

* Crédit d'impôt pour maintenance à domicile inclus

4 ADRESSES POUR UNE QUALITÉ DE VIE SUPÉRIEURE
CHAMBLY • STE-JULIE • IBERVILLE • VARENNES

RESIDENCESFLEURDELYS.COM

1226003935-050918

**SERVICES OFFERTS AUX
CHERCHEURS D'EMPLOI**

Atteignez votre objectif d'emploi le plus rapidement possible, et ce, sans frais.

450 460-5225

CFARE
Centre de formation et d'aide à la recherche d'emploi

www.cfare.net | f | accueil@cfare.net

Avec la participation financière de: **Québec**

Marieville, bureau principal Saint-Césaire, point de service

Avez-vous un problème de transport? Communiquez avec nous.

1226002652-040418

GTTE
Une Filiale de Plan Group

AVEC EXPÉRIENCE
Salaire 19\$ à 24\$

Commis à la comptabilité

Temps plein - Permanent
Expérience de la paye nécessaire
Connaissance de la construction;
- CCQ / CNESST
- Dénonciation de contrat et hypothèque légale
- Quittance / Ventilation de projets
Autres tâches connexes
Bon français parlé/écrit et anglais fonctionnel
Rémunération selon compétence

Idesjardins@plan-group.com

1226004071-050918

CANBEC
LES ENTREPRISES
CANBEC CONSTRUCTION INC.

Vous cherchez un EMPLOI durant l'hiver ?
CANBEC EST UNE ENTREPRISE SPÉCIALISÉE DANS LE DOMAINE DU DÉNEIGEMENT ET NOUS SOMME PRÉSENTEMENT

**À LA RECHERCHE
DES CANDIDAT(E)S
AVEC EXPÉRIENCE**
pour plusieurs secteurs municipaux (Montréal et Rive-Sud).

**Bonnes conditions de travail
et salaire compétitif.**

Postes à combler :

- Contremaître de déneigement - Minimum 5 ans d'expérience
- Opérateur de niveleuse
- Opérateur de souffleuse
- Opérateur de chargeurs sur roues
- Opérateur de tracteurs de trottoir
- Signaleurs pour souffleuse
- Journaliers pour pelletage
- Mécaniciens pour équipement de déneigement
- Mécaniciens avec unité mobile
- Soudeur
- Proposé aux pièces - Minimum 5 ans d'expérience
- Peintre-débosselleur
- Chauffeur de fardier - Minimum 5 ans d'expérience
- Chauffeur camion 10, 12 roues et semi-remorque

Faites parvenir votre CV par courriel, télécopieur ou en personne :
hr@canbecconstruction.ca
Télécopieur : 514 481-0508
145, rue Richer, Lachine H8R 1R4
Du samedi au vendredi de 7 h à 12 h

1226003775

L'Équipoule

2010, avenue Industrielle,
Marieville J3M 1J5
450 460-3336

L'Équipoule est à la recherche de ramasseurs de volailles
L'emploi consiste à ramasser des volailles vivantes qui sont acheminées vers un abattoir

Les candidats devront avoir:

- Une bonne dextérité
- Être en excellente forme physique et n'avoir aucun problème respiratoire
- Aucunes études requises
- Aucune exigence linguistique
- Aptitude à travailler en équipe
- Capacité de travailler sur des horaires variables : jour, soir, nuit

Forme de rémunération: À la pièce (le salaire versé est toujours égal ou supérieur à 12 \$ de l'heure.)
Salaire garanti. 420 \$ pour 35 heures. Il s'agit d'un poste permanent à temps plein.

Si vous désirez vous joindre à notre équipe veuillez faire parvenir votre C.V. à : Bruno Barsalou
Par télécopieur: **450 460-4526** • Par courriel: **rh@lequipoule.com**
Par téléphone: **450 460 3336**

1226003826-150818

GTTE
Une Filiale de Plan Group

Opportunité de carrière
Salaire 14\$ à 25\$

**Technicien/ne
en câblage structuré**

Formation et apprentissage inclus;
- Carte ASP construction, habillement, bottes/souliers, équipements de sécurité.
- Programme d'assurances collectives.
- Opportunité d'avancement.
- Rémunération selon compétence

gtte@plan-group.com

1226004070-050918

OFFRE D'EMPLOI

JOURNALISTE

Nous sommes à la recherche d'un(e) journaliste, ayant la capacité de produire du contenu journalistique selon les meilleures pratiques de l'industrie, tant pour les publications imprimées que pour les éditions numériques.

Le ou la candidat(e) relèvera du directeur de l'information et sera en charge de rédiger plusieurs textes chaque semaine et d'alimenter quotidiennement les supports numériques du *Journal de Chambly* et éventuellement d'autres médias qui y sont rattachés.

Formation, expérience :
Les exigences pour le poste : avoir une formation en journalisme jumelée à deux ans d'expérience en presse écrite ; avoir une bonne connaissance du territoire que couvre le *Journal de Chambly* ; avoir un très bon français ; posséder une voiture.

Si ce défi vous intéresse, faites parvenir en toute confidentialité votre CV à l'attention de Frédéric Khalkhal au **fkalkhal@versants.com**.
Seules les personnes dont la candidature sera retenue seront contactées.

VERSANTS LE JOURNAL DE CHAMBLY LE JOURNAL DE SAINT-BRUNO LE JOURNAL DE SAINT-BASILE

1226003880-290818

St-Hubert

Dû au retour en classe, nous avons plusieurs postes à combler :

- **GESTIONNAIRE DE SERVICE ET GESTIONNAIRE DE CUISINE**
Postes à temps plein.
Être disponible de jour et de soir, la semaine et la fin de semaine.
- **CUISINIERS (ÈRES) PLONGEURS (EUSES) PRÉPOSÉE AU COMPTOIR**
Postes à temps plein.
Être disponible de jour et de soir, la semaine et la fin de semaine.
- **PRÉPOSÉE À L'ACCUEIL**
Poste à temps partiel (horaires coupés) de ± 20 heures.
Être disponible de jour et de soir, la semaine et la fin de semaine
- **SERVEURS (EUSES) salle à manger et resto-bar BARMAN(MAID)**
Poste à temps plein (horaires coupés) de ± 25 heures.
Être disponible de jour et de soir, la semaine et la fin de semaine.
- **LIVREURS**
Poste à temps partiel.

Rôtisserie St-Hubert Richelieu
2330, chemin des Patriotes
rot168@st-hubert.com

Venez nous rencontrer entre 14 h et 15 h 30 ou faites parvenir votre CV à l'adresse courriel indiquée ci-dessus.

1226003955-050918

VOTRE
JOURNAL

NOS
LECTEURS

VOS
CLIENTS

- 8 MUNICIPALITÉS DESSERVIES
- 29 825 COPIES PAPIER CHAQUE SEMAINE
- 26 000 VISITEURS UNIQUES PAR MOIS

L'INFORMATION BIEN LIVRÉE
PAPIER | WEB

LE JOURNAL
DE CHAMBLY

journaldechambly.com • 450 658.6516

SPORTS *et* LOISIRS

Rougemont

Une Rougemontoise remporte le Demi-Marathon des Vergers

Le Demi-Marathon des Vergers avait lieu le dimanche 26 août. Plus de 1 500 marcheurs et coureurs étaient sur place. Une physiothérapeute chez Physio Proactif à Chambly, Marilaine Savard, a enlevé les honneurs du demi-marathon, chez elle à Rougemont !

Un texte de **Patrick Berger**

Le Demi-Marathon des Vergers est un événement de la série Les Courses Gourmandes et est organisé par la compagnie JustRun. Les participants étaient inscrits dans leur discipline visée puisqu'en plus du demi-marathon (21,1 km), des courses de 1 km, de 5 km, de 10 km et de 15 km étaient présentées.

Marilaine Savard, qui travaille à titre physiothérapeute et kinésologue chez Physio Proactif depuis 2013, a franchi la ligne d'arrivée la première (1:39:01.5). Ella Sahlas (1:40:48.5) et Katherin Duchesne (1:42:11.4) ont complété le podium. C'est la première fois que Mme Savard avait l'opportunité de sortir de sa résidence à Rougemont pour aller courir lors d'une compétition.

« Je connais bien le parcours, je m'y entraîne régulièrement puisque j'habite à côté. C'est un sentiment fabuleux de gagner cette course à la maison ! Le Demi-Marathon des Vergers était pour moi une préparation en vue du Raid international de Gaspésie. Je vais participer à cette course à étapes en 4 jours sur une distance de 300 km », souligne Mme Savard.

Marilaine Savard partira dans moins de 10 jours pour participer à cette compé-



Le Demi-Marathon des Vergers avait lieu le dimanche 26 août. Plus de 1 500 marcheurs et coureurs étaient sur place. (photo : JustRun)

tion d'endurance. Elle a l'habitude de mettre son corps à l'épreuve dans différentes disciplines telle la course à pied en sentier, en forêt et même en rivière, en vélo de montagne, en nage ou encore en canot. Pour ce qui est des demi-marathons, elle n'en était pas à sa première victoire sur le circuit des Courses Gourmandes.

« J'ai remporté le demi-marathon des Érables à la fin avril et grâce à cette performance, Just Run m'a offert de participer gratuitement à ce demi-marathon. Je ne m'étais pas préparée spécifiquement pour cette course, mais je suis comblée par mon résultat ! », indique Mme Savard.

Du côté des hommes, le Maskoutain Julien Pinsonneault a remporté l'épreuve (1:19:38.4). Le jeune homme de 24 ans a déjà participé à trois reprises au

Championnat du monde de course en raquettes, terminant 12^e dans les Pyrénées, en Espagne, au début mars. Il a pulvérisé la compétition en terminant 7 minutes et 32 secondes devant son plus proche rival, David-Olivier Huard (1:27:10.6). Clément Coste a complété le podium (1:28:01.5).

Première expérience pour bien des gens

Les coureurs étaient invités à découvrir les attraits touristiques grâce à cette 5^e édition au cœur même de Rougemont ainsi que les produits du terroir de producteurs agroalimentaires locaux lors de la fête d'après-course. Il s'agissait d'une première expérience pour plusieurs.

« Merci beaucoup. Vous m'avez fait vivre quelque chose de beau et plein d'émo-

tions pour une première fois et vous m'avez donné le goût de recommencer. Les bénévoles, vous avez été super ! », a partagé une participante, Marie-Josée.

« Une première pour moi et certainement pas la dernière ! Belle organisation, des bénévoles en feu, du service, de beaux sourires, de l'ambiance, un paysage magnifique et un super lunch après pour se remettre ! Merci mille fois ! », a déclaré une autre participante, Maylie.

L'événement organisé par Just Run est unique en son genre puisqu'il s'adresse autant au marathonien expérimenté qu'au débutant.

« Première fois que je participais à votre course et en bonus, j'étais accompagnée d'amis. Nous avons tous adoré ! Tout était super ! Merci aux bénévoles, aux organisateurs et aux commanditaires ! Félicitations pour votre belle réussite et au plaisir de vous revoir ! », a confirmé une concurrente, Annie.

« Aujourd'hui j'ai vécu quelque chose d'exceptionnel avec mon garçon Émile 5 ans étant dans les plus jeunes à faire la course de 5 km. Tout le monde l'a encouragé tout au long du parcours, les bénévoles, les coureurs de toute catégorie et les spectateurs. Vraiment impressionnant et très motivant pour mon tit-bout d'homme », souligne un père de famille, Marc-André.

La prochaine course de la compagnie Just Run sera le Demi-Marathon du Bois de Belle-Rivière, le 8 octobre à Mirabel.

Mandy Hornez
www.mandyhornez.com
Courtier immobilier AGRÉÉ



Votre complice immobilier depuis 18 ans!
Au plaisir!

1729, avenue Bourgogne, CHAMBLY | 450 658-4311

ROYAL LePAGE

NOUVEAU



CHAMBLY
276 500 \$ • Centris 20116911

NOUVEAU




SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
259 500 \$ • Centris 11788043



CHAMBLY
434 500 \$ • Centris 28914862



RICHELIEU
324 900 \$ • Centris 23241505



CHAMBLY
219 500 \$ • Centris 23289601

NOUVEAU



CHAMBLY
244 950 \$ • Centris 16547728

Le pickleball gagne du terrain

Le Club de pickleball de Chambly invite les 16 à 75 ans à adhérer à un sport qui gagne en popularité d'année en année.

Un texte de **Saïd Mahrady**

« Nous développons ce sport à Chambly depuis l'an passé et ça fonctionne à plein régime, se réjouit Alain Rouillier, le nouveau président du Club. Nous avons plus de 80 joueurs sur notre liste de participants et le nombre augmente constamment. C'est le sport qui se développe le plus rapidement au Québec présentement et qui permet à tous les citoyens de tous les âges de pratiquer un sport qui s'apprend très facilement. »

Le pickleball est un condensé de plusieurs sports. Il y a d'abord le tennis à qui il emprunte les mouvements, le badminton en raison de la dimension du terrain (20 pi x 44 pi). S'ajoute la raquette avec sa surface rigide et sa dimension respectivement pour le tennis de table et le racquetball.

Alain Rouillier rappelle, à juste titre, que c'est un sport fédéré au Québec. En effet, créée en 2011, la Fédération québécoise de pickleball compte aujourd'hui environ 2 800 membres.

Le Club de pickleball de Chambly a été fondé l'an dernier par Pierre Morin. Alain Rouillier raconte que celui-ci le pratiquait en Floride où ce sport a beaucoup d'adeptes, dont plusieurs « snowbirds » québécois.

De 16 à 75 ans

« Nos membres ont un âge varié entre 16 et 75-80 ans et la moyenne d'âge dans notre club se situe entre 50 et 65 ans », indique Alain Rouillier.

Sur le site de la Fédération, on ne tarit pas d'éloges pour ce sport allant même jusqu'à le qualifier de « fontaine de jouvence ». Le pickleball possède « de nombreux avantages. Il est beaucoup plus facile d'y jouer et est surtout moins exigeant pour les muscles et les articulations.



(Photo : courtoisie)

Le pickleball peut être pratiqué par des personnes de tous les âges et est considéré par certains adeptes comme une fontaine de jouvence ».

« Nous développons ce sport à Chambly depuis l'an passé et ça fonctionne à plein régime. Nous avons plus de 80 joueurs sur notre liste de participants et le nombre augmente constamment. »
- Alain Rouillier

Le samedi 11 août dernier, à l'occasion de la journée nationale du pickleball, le Club a convié la population à une activité de

promotion pour ce sport. « Cette magnifique journée s'est déroulée dans la bonne humeur et a permis à plusieurs personnes de se familiariser avec cette activité. En plus d'être honoré par la présence du maire de Chambly Me Denis Lavoie, nous avons des joueurs de 10 à 75 ans au parc Fondrouge et tout le monde a eu du plaisir. »

Le Club participe souvent à des rencontres compétitives notamment le championnat de pickleball qui se déroule au printemps de chaque année

En ce moment, les 80 joueurs du Club se servent de la patinoire extérieure qui a été transformée en quatre terrains. Alain Rouillier relate avoir eu la promesse du maire Denis Lavoie d'aménager l'an prochain un terrain au parc des Patriotes.

En attendant, les amateurs de pickleball vont commencer la session d'automne à l'école Madeleine-Brousseau le 11 septembre. Les rencontres ont lieu mardi et

vendredi de 18 h 30 à 20 h 30, et dimanche de 9 h à 12 h. Les coûts pour être membre sont de 170 \$ pour jouer trois fois semaine, 120 \$ pour jouer deux fois/sem. et 70 \$ pour une fois/sem. Des frais d'adhésion pour la fédération de 15 \$ et 10 \$ pour le club seront obligatoires sans exception et payables à l'inscription.

Pour de plus amples informations sur les inscriptions, visitez le site web [auwww.pickleballquebec.com/chambly/fr/accueil](http://www.pickleballquebec.com/chambly/fr/accueil) ou écrivez-nous à info@pickleballchambly.ca.

Question aux lecteurs

Pratiquez-vous un sport à longueur d'année ?

redaction@journaldechambly.com

LA SAISON
DES DONNS

Ce samedi au Marché Public de Chambly, faites un don à Moisson Rive-Sud, rencontrez l'équipe de Boom FM et attendez-vous à des surprises!
Donnez généreusement !

Avec la généreuse collaboration de



1\$ = 23\$
Chaque don de 1 \$ permet à Moisson Rive-Sud de distribuer plus de 23 \$ en denrées.

moisson
ALIMENTER LA VIE RIVESUD

Tous les dons amassés seront remis à Moisson Rive-Sud. L'équipe de BOOM FM sera présente de 8h30 à 12h30.

RÉSIDENCE RIVIÈRE RICHELIEU



CHAMBRES DISPONIBLES
PRÉSENTEMENT

2^{ème} mois **GRATUIT**
à la signature
d'un bail d'un an
(pour un temps limité)

À partir de
1468 \$ | 3 repas
par jour

* Après le crédit impôt.
Certaines conditions
s'appliquent.



LA MAISON RICHELIEU

- Pour les gens atteints de la maladie d'Alzheimer.
- Milieu protégé et sécuritaire, loisirs et activités adaptés, personnel formé et spécialisé.



Pour information: Sophie Dugrenier 450 447-2615, poste 402
1 Place-Rouville Tessier, Richelieu

www.ResidenceRiviereRichelieu.ca



Bienvenue
À TOUS!